



المنظمة العالمية للملكية الفكرية جنيف

الهيئات الرئاسية للويبو وللاتحادات التي تديرها الويبو

سلسلة الاجتماعات التاسعة والعشرون

جنيف ، من ٢٣ سبتمبر/أيلول الى ٢ أكتوبر/تشرين الاول ١٩٩٦

التقرير العام

الذي اعتمده الهيئات الرئاسية

المحتويات

الفقران

٥ - ١

مقدمة

بنود جدول الأعمال الموحد
(أنظر الوثيقة AB/XXIX/1)

٧ و ٦

البند الأول : افتتاح الدورات

٨

البند ٢ : اعتماد جداول الأعمال

١٠ و ٩

البند ٣ : انتخاب أعضاء المكاتب

الفقرات

- البند ٤ : الأنشطة المنجزة في الفترة المتراوحة بين
الأول من يولييه/تموز ١٩٩٥ و ٣٠ يونيه/حزيران ١٩٩٦
١١٢ - ١١
- البند ٥ : بعض المسائل المتعلقة بالمؤتمر الدبلوماسي
المعني ببعض مسائل حق المؤلف والحقوق المشابهة
١١٧ - ١١٣
- البند ٦ : بعض المسائل المتعلقة بمشروع معاهدة
قانون البراءات
١٢٣ - ١١٨
- البند ٧ : بعض المسائل المتعلقة بمشروع معاهدة تسوية
النزاعات بين الدول في مجال الملكية الفكرية
١٢٤
- البند ٨ : بعض المسائل المتعلقة بحماية الفولكلور
١٣٤ - ١٢٥
- البند ٩ : بعض المسائل المتعلقة بالمباني
١٣٥
- البند ١٠ : مشاريع جداول أعمال دورات سنة ١٩٩٧ العادية
للجمعية العامة للويبو ومؤتمر الويبو وجمعية
اتحاد باريس وجمعية اتحاد برن
١٤٥ - ١٣٦
- البند ١١ : اجراءات تعيين مدير عام جديد في سنة ١٩٩٧
١٤٦
- البند ١٢ : المسائل المتعلقة بالموظفين
١٤٧
- البند ١٣ : اعتماد التقرير العام وتقارير مختلف الدورات
١٤٩ و ١٤٨
- البند ١٤ : اختتام الدورات
١٥٠

المرفق : فهرس كلمات وفود الدول وممثلي المنظمات الدولية الحكومية والمنظمات
غير الحكومية

مقدمة

١ - يمثل هذا التقرير العام سجلا لمداولات الهيئات الرئاسية الست التالي ذكرها وقراراتها :

الجمعية العامة لليوبو ، الدورة التاسعة عشرة (الدورة الاستثنائية السابعة)
لجنة الليبو للتنسيق ، الدورة السادسة والثلاثين (الدورة العادية السابعة
والعشرين)
جمعية اتحاد باريس ، الدورة الخامسة والعشرين (الدورة الاستثنائية الثالثة
عشرة)
اللجنة التنفيذية لاتحاد باريس ، الدورة الثانية والثلاثين (الدورة العادية
الثانية والثلاثين)
جمعية اتحاد برن ، الدورة العشرين (الدورة الاستثنائية الثامنة)
اللجنة التنفيذية لاتحاد برن ، الدورة الثامنة والثلاثين (الدورة العادية
السابعة والعشرين)

وعقدت الهيئات الرئاسية الآنف ذكرها اجتماعاتها في جنيف في الفترة من ٢٣
سبتمبر/أيلول الى ٢ أكتوبر/تشرين الأول ١٩٩٦ ، وأجرت مداولاتها واتخذت قراراتها في
اجتماعات مشتركة عقدتها هيئتان رئاسيتان أو أكثر من الهيئات الرئاسية المذكورة
(والمشار إليها فيما بعد بعبارة "الاجتماعات المشتركة" و"الهيئات الرئاسية" على
التوالي) .

٢ - وبالإضافة الى التقرير العام هذا ، وضعت تقارير منفصلة عن دورات كل هيئة من
الهيئات الرئاسية (أنظر الوثائق WO/GA/XIX/4 و WO/CC/XXXVI/6 و P/EC/XXXII/1 و
B/EC/XXXVIII/1) .

٣ - وترد قائمة بالدول الاعضاء في الهيئات الرئاسية وبالمراقبين المقبولين في
دوراتها في ٢٠ سبتمبر/أيلول ١٩٩٦ في الوثيقة AB/XXIX/INF/1 Rev. .

٤ - وترأس السادة التالي ذكرهم الاجتماعات التي تناولت البنود التالية من جدول
الاعمال (الوثيقة AB/XXIX/1) :

البند ١ و ٢ و ٣ و ٥ و ٦ و ٧ و ٨ و ٩ : السيد/موزس اكبو (نيجيريا) ، رئيس الجمعية العامة للويبو

البند ٤ جزئيا والبند ١٠ و ١١ و ١٢ : السيد/وليام هوينك (ألمانيا) ، رئيس لجنة الويبو للتنسيق

البند ٤ جزئيا : السيد/منير أكرم (باكستان) والسيد/مارك سيرى (كوت ديفوار) ، نائبا رئيس لجنة الويبو للتنسيق

البند ١٣ : الرئيس (أو في غيابه أحد نائبي الرئيس ، أو في غياب الرئيس ونائبي الرئيس رئيس مؤقت) لأحدى الهيئات الرئاسية الست المعنية ، أي السيد/موزس اكبو (نيجيريا) بالنسبة الى التقرير العام وتقرير الجمعية العامة للويبو : والسيد/وليام هوينك (ألمانيا) بالنسبة الى تقرير لجنة الويبو للتنسيق واللجنة التنفيذية لاتحاد باريس ؛ والسيد/جورج كابيلوا لبيميل (زامبيا) بالنسبة الى تقرير اللجنة التنفيذية لاتحاد برن .

البند ١٤ : السيد/موزس اكبو (نيجيريا) ، رئيس الجمعية العامة للويبو

٥ - وقد أرفق بهذا التقرير فهرس للكلمات التي أدلت بها وفود الدول وممثلو المنظمات الدولية الحكومية والمنظمات غير الحكومية المذكورة في هذا التقرير . وترد قائمة بالمشاركين في الوثيقة AB/XXIX/INF/3 .

البند الأول من جدول الأعمال الموحد :

افتتاح الدورات

٦ - دعا الدكتور أرباد بوكش ، المدير العام للويبو (والمشار اليه فيما بعد بعبارة "المدير العام") ، الى عقد سلسلة الاجتماعات التاسعة والعشرين للهيئات الرئاسية للويبو وللاتحادات التي تديرها الويبو .

٧ - وافتتح رئيس الجمعية العامة للويبو ، السيد/موزس اكبو (نيجيريا) ، دورات الهيئات الرئاسية في اجتماع مشترك لكل الهيئات الرئاسية الست .

البند ٢ من جدول الاعمال الموحد :

اعتماد جداول الاعمال

٨ - اعتمدت كل هيئة رئاسية جدول أعمالها كما اقترح في الوثيقة AB/XXIX/1 (المشار اليها فيما بعد في هذه الوثيقة وفي الوثائق المبينة في الفقرة ٢ أعلاه بعبارة "جدول الاعمال الموحد") .

البند ٣ من جدول الاعمال الموحد :

انتخاب أعضاء المكاتب

٩ - اثر المشاورات التي جرت فيما بين الوفود والتي اجراها رئيس الجمعية العامة للويبو ونائبا رئيس لجنة الويبو للتنسيق الخارجا ، قدم رئيس الجمعية العامة للويبو اقتراحا يرمي الى انتخاب أعضاء مكاتب لجنة الويبو للتنسيق واللجنة التنفيذية لاتحاد باريس واللجنة التنفيذية لاتحاد برن .

١٠ - وبالاستناد الى ذلك الاقتراح ، انتخبت اللجان المذكورة أعضاء مكاتبها التالي ذكرهم :

بالنسبة الى لجنة الويبو للتنسيق

الرئيس : وليام هوينك (ألمانيا)

نائب الرئيس : منير أكرم (باكستان)

نائب الرئيس : مارك سييري (كوت ديفوار)

بالنسبة الى اللجنة التنفيذية لاتحاد باريس

الرئيس : فاليري بيتروف (أوكرانيا)

نائب الرئيس : سومارياتو كاياتمو (أندونيسيا)

نائب الرئيس : هيساميتسو آراي (اليابان)

بالنسبة الى اللجنة التنفيذية لاتحاد برن

الرئيس : جوستافو كاسترو غويريرو (كولومبيا)

نائب الرئيس : دانيال برنارد (فرنسا)

نائب الرئيس : جورج كابلوا لبيميل (زامبيا)

البند ٤ من جدول الأعمال الموحد :

الانشطة المنجزة في الفترة المتراوحة

بين الاول من يوليه/تموز ١٩٩٥ و ٣٠ يونيه/حزيران ١٩٩٦

١١ - استندت المناقشات الى الوثائق 2, 3, 4 & 9 AB/XXIX/2, 3, 4 & 9 .

١٢- وأعلن المدير العام أن على الويبو أن تعد دراسات عن العواقب المالية وغيرها من العواقب المترتبة على تنفيذ اتفاق جوانب حقوق الملكية الفكرية المتصلة بالتجارة (اتفاق تريبيس) على البلدان النامية ، عملا بالقرار الذي اتخذته الجمعية العامة في دورتها المنعقدة في سنة ١٩٩٥ . وقال ان المكتب الدولي قد كلف خبراء من خارج المنظمة باعداد أربع دراسات من ذلك القبيل ، وتسلم المكتب تلك الدراسات مؤخرا وأصبحت اليوم متاحة .

١٣- وأدلت وفود ٧٦ دولة وسبع منظمات دولية حكومية وخمس منظمات دولية غير حكومية بتصريحاتها ، وهي الجزائر والأرجنتين وأستراليا والنمسا وبنن وبوليفيا وبروني دار السلام وبلغاريا والكاميرون وكندا وشيلي والصين وكولومبيا وكوت ديفوار وكوبا والجمهورية التشيكية وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية والدانمرك واكوادور ومصر وفنلندا وغامبيا وألمانيا وغانا وغواتيمالا وهنغاريا والهند وأندونيسيا وايران (جمهورية - الاسلامية) وايرلندا واليابان والأردن وكينيا وليسوتو وملايو ومالي والمكسيك والمغرب وناميبيا وهولندا ونيوزيلندا ونيجيريا والنرويج وباكستان وبنما وباراغواي والفلبين وبولندا والبرتغال وقطر وجمهورية كوريا ورومانيا والاتحاد الروسي والمملكة العربية السعودية والسنغال وسنغافورة وسلوفاكيا وجنوب أفريقيا واسبانيا وسري لانكا والسودان وسوازيلند والسويد وسويسرا وقايلند وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة وتوغو وترينيداد وتوباغو وتونس وتركيا وأوكرانيا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وأوروغواي وفنزويلا وفييت نام والمنظمة الاقليمية الافريقية للملكية الصناعية (الاريبو) ولجنة الاتحادات الاوروبية والمكتب الاوروبي الآسيوي للبراءات والمكتب الاوروبي للبراءات والمنظمة الافريقية للملكية الفكرية ومنظمة الوحدة الافريقية ومنظمة الامم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) وجمعية التلفزة التجارية في أوروبا والاتحاد الدولي لجمعيات المؤلفين والملحنين والاتحاد الاوروبي للاذاعة والاتحاد الدولي لوكلاء الملكية الصناعية والاتحاد الدولي للمنظمات المعنية بحقوق الاستنساخ .

١٤- وأعربت كل الوفود تقريبا التي أخذت الكلمة عن رضاها بمضمون التقارير التي قدمها المدير العام ، وأثنت على شمولها ووضوحها .

١٥- وعبرت معظم تلك الوفود عن تقديرها لحجم الانشطة التي باشرها المكتب الدولي خلال الفترة موضع البحث ونوعيتها ، ورأت أن تلك الانشطة قد أنجزت بفعالية وابداع وتفان ونجاح .

١٦- وحظيت أنشطة التعاون الانمائي التي باشرتها الويبو لمصلحة البلدان النامية برضى خاص لحجمها ونوعيتها . وكان ذلك المجال من عمل المكتب الدولي موضع اهتمام خاص في كل التصريحات تقريبا . وتم التشديد على أن تلك الأنشطة قد حققت أهدافها واستجابت لتطلعات البلدان المشتركة وشملت مجالات مهمة ومختلفة ، مثل تطوير الموارد البشرية وتعزيز البنيات الأساسية القانونية والادارية للملكية الفكرية و اتمتة اجراءات منح حقوق الملكية الفكرية وتشجيع النشاط الابداعي والابتكاري وتسهيل الاطلاع على المعلومات التكنولوجية الواردة في وثائق البراءات و انفاذ حقوق الملكية الفكرية . وقد لوحظ أن المكتب الدولي قد أولى أهمية كبيرة للأنشطة الرامية الى مساعدة البلدان النامية في تحليل آثار اتفاق تريبس فيها وتكييف تشريعاتها الوطنية وفقا للالتزامات المترتبة على ذلك الاتفاق . وفي هذا الصدد ، أعرب العديد من الوفود عن ارتياحه للنجاح المحقق بابرام اتفاق التعاون بين الويبو ومنظمة التجارة العالمية في ديسمبر/كانون الاول ١٩٩٥ ، بما في ذلك العمل على اخطار قوانين الملكية الفكرية ولوائحها . وعبرت وفود البلدان النامية المستفيدة عن أملها في توسيع نطاق برنامج الويبو للتعاون الانمائي في المستقبل وزيادة الموارد المالية المخصصة له . وأعرب عدد من وفود البلدان الصناعية وغيرها من البلدان المانحة عن استعدادها لمواصلة دعم الويبو في برنامجها للتعاون الانمائي نقدا وعينا .

١٧- وعبر عدد من الوفود عن رضاه بالتقدم الذي أحرزته الويبو خلال الفترة موضع البحث في مجال وضع القواعد والمعايير . وأثنت معظم الوفود التي تحدثت عن هذا الموضوع على الويبو لما أنجزته من عمل تحضيرى سمح بالدعوة الى عقد مؤتمر الويبو الدبلوماسي المعني ببعض مسائل حق المؤلف والحقوق المشابهة في ديسمبر/كانون الاول ١٩٩٦ ، وأعلنت عن التزامها بالعمل من أجل انجاح ذلك المؤتمر . وعبرت عدة وفود عن أملها في أن تتكفل الجهود المبذولة بشأن مشروع معاهدة قانون البراءات بالنجاح ، وعبرت أيضا عن الحاجة الى احراز تقدم نحو ابرام معاهدة بشأن تسوية نزاعات الملكية الفكرية بين الدول .

١٨- وعبر العديد من الوفود عن تقديره لدخول صكين دوليين رئيسيين حيز التنفيذ في مجال العلامات بمبادرة من الويبو وتحت رعايتها ، وهما معاهدة قانون العلامات وبروتوكول اتفاق مدريد بشأن التسجيل الدولي للعلامات (بروتوكول مدريد) . وعبر عدد من الوفود عن تقديره أيضا لدخول اتفاقية البراءات الأوروبية الآسيوية حيز التنفيذ وبدء العمل بها ، وهي معاهدة ساهم المكتب الدولي في اعدادها الى حد كبير .

١٩- وشدد العديد من الوفود أيضا على استمرار نجاح معاهدة التعاون بشأن البراءات بدليل استمرار تزايد عدد الدول الاعضاء وارتفاع عدد طلبات البراءات الدولية . وفيما يتعلق بأنشطة الويبو الأخرى في مجال التسجيل الدولي ، أعرب بعض الوفود عن تقديره لبداية العمل ببروتوكول مدريد في الأول من أبريل/نيسان ١٩٩٦ ، معتبرا أن تلك البداية تبشر بالخير .

٢٠- وتم التركيز على الدور الحاسم الذي تضطلع به الويبو في تشجيع حماية الملكية الفكرية في كل أنحاء العالم ، مع الإشارة بصورة خاصة الى دورها المحرك كمنبر عالمي لمناقشة القواعد والمعايير الجديدة المنسقة وفحصها ووضعها .

٢١- وقال وفد السويد ان بلده قد اعتاد على الاسهام في أنشطة الويبو للتعاون الانمائي ومن المتوقع أن يواصل ذلك لا سيما بتنظيم دورتين تدريبيتين عن الملكية الصناعية وحق المؤلف في استوكهولم كل سنة وبتمولهما ، وعن طريق تقديم أبحاث حالة التقنية الصناعية وتقارير البحث والفحص بالمجان . واستطرد قائلاً ان حكومة السويد متجاوبة واقتراحات تعزيز الاموال المخصصة للتعاون الانمائي . أما فيما يتعلق بأنشطة وضع القواعد والمعايير ، فقد صرح الوفد قائلاً ان السويد تستعد للتصديق على معاهدة قانون العلامات وتتبع عن كثب عمل الويبو بشأن العلامات المشهورة . وأيد أيضا الاقتراحات المقدمة الى الدورة الحالية للهيئات الرئاسية بشأن مشروع معاهدة قانون البراءات . وأما فيما يتعلق بأنشطة التسجيل ، فقد أعلن الوفد أن السويد تستمر في تشجيع الانتفاع بمعاهدة التعاون بشأن البراءات بنشاط . وأشار الى أن بلده قد اتخذ تدابير عقب بدء العمل ببروتوكول مدريد لاطلاع المنتفعين المحتملين على مزايا ذلك النظام . وأثنى الوفد أيضا على الويبو لما قامت به من تغطية واسعة النطاق لاتفاق تريبس في أنشطتها للتعاون الانمائي ولتنظيم الندوة العالمية عن حماية الابتكارات الفكرية في المجتمع الاعلامي في نابولي خلال سنة ١٩٩٥ وللأنشطة التي باشرتها في مجال العلاقات بين الجامعات وقطاعات الصناعة . واختتم الوفد كلمته معبرا عن شكره للمكتب الدولي لتعاونه في تنظيم الدورة التدريبية عن حق المؤلف التي تعقد عادة في استوكهولم .

٢٢- وشدد وفد فنلندا على أهمية العمل الذي أنجزته الويبو في مجال التعاون الانمائي ، وقدم بعض التفاصيل عن شيء من مساهمات حكومته في تطوير الموارد البشرية . وقال ان المجلس الوطني للبراءات والتسجيل قد انتقل مؤخرا الى مركز جديد وحسن خدماته للمنتفعين . وأضاف قائلاً ان بروتوكول مدريد قد دخل حيز التنفيذ بالنسبة الى فنلندا في الأول من أبريل/نيسان ١٩٩٦ ، وان بلده قد انضم أيضا الى اتفاقية البراءات الأوروبية وأصبح بذلك العضو الثامن عشر في المنظمة الأوروبية للبراءات في الأول من مارس/آذار ١٩٩٦ . وأعلن الوفد أن قانونا جديدا بشأن نماذج المنفعة قد دخل حيز التنفيذ في الأول من يناير/كانون الثاني ١٩٩٦ موسعا نطاق الحماية الممنوحة . وقال ان اقتراحا يرمي الى تعديل قانون البراءات بفرض الانتقال من نظام الاعتراض قبل منح البراءة الى نظام الاعتراض بعد منحها سيرفع الى البرلمان في أواخر سنة ١٩٩٦ . واستطرد قائلاً ان المجلس الوطني الفنلندي للبراءات والتسجيل مسؤول أيضا عن الحملة الجارية حاليا من أجل تشجيع النشاط الابتكاري في فنلندا . وقال ان تلك الحملة سوف تكون في سنة ١٩٩٧ أحد الأحداث الرئيسية لتلك السنة التي يحتفل فيها بالذكرى الثمانين لاستقلال فنلندا . وأعرب الوفد عن رضاه بالدعوة الى عقد المؤتمر الدبلوماسي المعني ببعض مسائل حق المؤلف والحقوق المشابهة وأكد من جديد التزامه بالاسهام في نجاح ذلك المؤتمر .

٢٣- ولفت وفد سويسرا الانتباه ، في المقام الاول ، الى أهمية أعمال الهيئات الرئاسية في هذه السنة ، نظرا الى امكانية الاستفادة من تقييم النتائج المحققة في منتصف الطريق بعد اعتماد ميزانية سنة ١٩٩٥ وتسيير اعداد خطة استراتيجية للسنوات اللاحقة . وعبر الوفد عن رضاه بالتعاون القائم بين الويبو ومنظمة التجارة العالمية ، معتبرا اياه مثالا رائعا على التكامل والتنسيق ، تسهم فيه الويبو بديناميتها ومعرفتها وخبرتها ، فضلا عن مواردها المالية والبشرية ، بينما تستفيد منظمة التجارة العالمية من أبعادها التجارية والعالمية وتعدد اختصاصاتها . ولفت الوفد الانتباه أيضا الى الأهمية التي تعلقها حكومة سويسرا على التعاون التقني مع البلدان النامية . وقال ان بلده يعتزم مواصلة الاستجابة الى طلبات المساعدة التقنية ، بالتعاون مع الويبو ومنظمة التجارة العالمية بصورة خاصة . وأثنى الوفد على الجهود التي تبذلها الويبو على الصعيد الدولي ، ولا سيما الجهود التي تسمح للبلدان بتطبيق اتفاق ترييس . وقال ان سويسرا تعتزم الاشتراك في المؤتمر الدبلوماسي المعني ببعض مسائل حق المؤلف والحقوق المشابهة وبذل الجهود من أجل التوصل الى نتائج مرضية . وأعرب الوفد عن أمله في اختتام الأعمال المنجزة بشأن مشروع معاهدة قانون البراءات عن قريب . ودعا الى مواصلة الأعمال المنجزة في اطار اتحاد لاهاي بروح بناءة ، من أجل التوصل الى حل وسط يصون مختلف المصالح ، وأشار الى أن سويسرا تعلق ، من ناحيتها ، أهمية كبيرة على اقامة نظام للتسجيل الدولي في اطار الويبو وتعتزم الاشتراك بنشاط في الأعمال المتوقع انجازها في نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٩٦ . أما فيما يتعلق بالتطورات التي حدثت في سويسرا ، فقد أشار الوفد الى النتائج الايجابية الاولى التي حققها المعهد الاتحادي الجديد للملكية الفكرية الذي جاء في الاول من يناير/كانون الثاني ١٩٩٦ خلفا للمكتب الاتحادي للملكية الفكرية . واختتم الوفد كلمته قائلا ان من المرتقب أن يصدق بلده على بروتوكول مدريد ومعاهدة قانون العلامات في بداية السنة المقبلة .

٢٤- وقال وفد النمسا ان حكومته قد استمرت في دعم أنشطة الويبو للتعاون الانمائي بتنظيم حلقات دراسية عن المعلومات التقنية كعامل مساعد في التنمية الصناعية ودورات تدريبية عن المعلومات المتعلقة بالبراءات ، في مكتب البراءات النمساوي في فيينا لمصلحة موظفي البلدان النامية . وأضاف قائلا ان مكتب البراءات النمساوي قد استمر أيضا في ايفاد خبرائه لانجاز مهمات الويبو الاستشارية في البلدان النامية ، وفي اعداد تقارير بحث حالة التقنية الصناعية بالمجان وتقديم نسخ مجانية عن وثائق البراءات الى البلدان النامية ، مساهما بذلك في الجهود التي تبذلها الويبو من أجل تيسير اطلاع البلدان النامية على المعلومات التكنولوجية الواردة في وثائق البراءات . وفيما يتعلق بمعاهدة التعاون بشأن البراءات ، أشار الوفد الى أن مكتب البراءات النمساوي ظل يعمل بصفته ادارة للبحث الدولي وللحفص التمهيدي الدولي لعدد متزايد من البلدان النامية . وأما على الصعيد الثنائي ، أشار الوفد الى أن اتفاقات التعاون قد أبرمت مع عدة جهات ، ولا سيما مكاتب الملكية الفكرية المنشأة مؤخرا في أوروبا الوسطى والشرقية . وعبر الوفد من جديد عن استعداد حكومته لمواصلة الاسهام في أنشطة الويبو للتعاون الانمائي ، لا سيما عن طريق توفير التدريب والمشورة في مجالات مثل التشريع واجراءات منح حقوق الملكية الصناعية وأتمتة مكاتب الملكية الصناعية

الوطنية . وفيما يتعلق بأنشطة الويبو المباشرة في مجال وضع القواعد والمعايير في الفترة موضع البحث ، أعرب الوفد عن رضاه بدخول صكين جديدين لحماية الملكية الصناعية حيز التنفيذ وتزايد عدد الدول المنظمة الى المعاهدات التي تديرها الويبو . وبخصوص التطورات الجارية على الصعيد الوطني في مجال الملكية الفكرية ، أعلن الوفد عن بدء نفاذ التعديلات المدخلة على قانون البراءات وقانون المواد شبه الموصلة في بداية سنة ١٩٩٦ ، لكي يصبح القانون النمساوي متمشيا مع الاحكام المعنية من اتفاق تريبيس . وقال الوفد ان قانون العلامات تجري مراجعته حاليا على ضوء نظام الجماعة الأوروبية رقم ١٩٩٢/٢٠٨١ بشأن حماية البيانات الجغرافية ونظام الجماعة بشأن العلامات ، وان من المرتقب أن يستعرض البرلمان قانونا منقحا بنهاية سنة ١٩٩٦ . واستطرد قائلا ان النمسا باعتبارها دولة موقعة على بروتوكول مدريد واتفاق فيينا تعتزم ايداع وثيقة تصديقها على الصكين في بداية سنة ١٩٩٧ ، وانها تنظر حاليا في امكانية الانضمام الى اتفاق لاهاي ومعاهدة قانون العلامات .

٢٥- وعبر وفد جمهورية كوريا عن رضاه الكبير بأنشطة التعاون الانمائي التي باشرتها الويبو خلال الفترة موضع النظر . وأشار الى أنشطة الويبو في مجال وضع القواعد والمعايير ، وقال ان بلده يولي أهمية كبيرة لعقد مؤتمر دبلوماسي بشأن تسوية النزاعات بين الدول في مجال الملكية الفكرية ، خلال سنة ١٩٩٧ . وأعرب الوفد عن أمله في ايجاد جو مؤات لابرام مشروع معاهدة قانون البراءات عن طريق اجراء المشاورات الضرورية . كما أعرب الوفد عن أمله في أن يؤدي عمل لجنة خبراء الويبو المعنية بالعلامات المشهورة الى نتائج فعلية عن قريب . وأما على الصعيد الوطني ، فقد أشار الوفد الى التقدم المحرز من أجل تعزيز حماية الملكية الفكرية ، وقال ان جمهورية كوريا قد أصبحت طرفا في اتفاقية برن في ٢١ أغسطس/آب ١٩٩٦ . واستطرد قائلا ان قوانين البراءات والعلامات وحق المؤلف قد تمت مراجعتها خلال الفترة موضع البحث لضمان انسجامها مع أحكام اتفاق تريبيس . وقال أيضا ان من المعتمزم انشاء محكمة كورية للبراءات في سنة ١٩٩٨ ، وان مكتب الملكية الصناعية الكوري يواصل جهوده المبذولة من أجل تحديث اجراءاته وتبسيطها ، مع التركيز على الاتمته وانشاء شبكة محوسبة للمعلومات ، بحيث يصبح للمكتب نظام الكتروني لايداع الطلبات بحلول سنة ١٩٩٨ . وأعلن الوفد عن أن المركز الكوري للمعلومات المتعلقة بحقوق الملكية الصناعية قد أنشئ في يولييه/تموز ١٩٩٥ لتقديم الخدمات الاعلامية المباشرة على الصعيد الوطني . واستطرد قائلا ان عددا من الندوات الوطنية والاقليمية المتعلقة بالملكية الفكرية قد عقدت خلال سنتي ١٩٩٥ و١٩٩٦ تحت رعاية المعهد الدولي للتدريب في مجال الملكية الفكرية وبالتعاون مع الويبو . ولفت الوفد الانتباه الى أن المكتب الكوري قد غطى نحو ٤٠ ٪ من تكاليف بعض تلك الحلقات الدراسية بالاتفاق مع الويبو . وقال ان من المرتقب عقد ندوة عالمية في النصف الاول من سنة ١٩٩٧ بالتعاون مع الويبو بغرض الاحتفال بالذكرى العاشرة لانشاء المعهد الآنفا ذكره . واستعرض الوفد السمات الرئيسية للخطة الوطنية الجديدة الرامية الى تطوير ادارة الملكية الفكرية . وقال ان من المتوقع أن يزداد عدد فاحصي البراءات في المكتب الذي ينظر حاليا في امكانية ادراج نظام يستبعد فحص نماذج المنفعة وفي امكانية الانتقال الى نظام الاعتراض بعد منح البراءة . وصرح الوفد قائلا ان جمهورية كوريا تعتزم الانضمام عن قريب الى معاهدات

دولية مبرمة في مجال الملكية الصناعية ، بما فيها معاهدة قانون العلامات واتفاق نيس . وقال أيضا انه يتطلع الى الفرصة التي يصبح فيها المكتب الكوري ادارة للبحث الدولي بناء على معاهدة التعاون بشأن البراءات .

٢٦- وخص وفد اسبانيا بالذكر التقدم المحرز داخل الاتحاد الأوروبي من أجل تنسيق القوانين ، ودخول اتفاقية براءة الجماعة المرتقب حيز التنفيذ . وأعرب عن رضاه بالتقدم المحرز بشأن المعاهدة المقترحة لتسوية النزاعات بين الدول في مجال الملكية الفكرية ومشروع معاهدة قانون البراءات . وأعرب عن أمله في أن يتكفل المؤتمر الدبلوماسي المعني ببعض مسائل حق المؤلف والحقوق المشابهة الذي دعت الويبو الى عقده في ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٦ بالنجاح . وأما فيما يتعلق بالتعاون الانمائي ، فقد صرح الوفد قائلا ان انشاء المركز الايبيري الامريكي للتوثيق والتدريب في مجال البراءات من شأنه أن يسهل التعاون والتنسيق فيما بين مكاتب الملكية الصناعية الايبيرية الأمريكية . وقال أيضا ان ما يؤكد امكانية نجاح المركز الدعم الذي تقدم به كل من الويبو والمكتب الأوروبي للبراءات . واستطرد الوفد قائلا ان المكتب الاسباني للبراءات والعلامات سوف يستمر ، من جهته ، في الاشتراك في أنشطة الويبو للتعاون الانمائي وفي العمل على الصعيد ثنائي الاطراف مع بلدان أمريكا اللاتينية . وفي ذلك السياق التعاوني ، أشار الوفد الى عدة أنشطة تدريبية ومشروع انتاج أسطوانات DOPALES PRIMERAS التي تتضمن معلومات عن براءات ١٩ بلدا من بلدان أمريكا اللاتينية . ولفت الانتباه الى أن المكتب الاسباني للبراءات والعلامات قد بدأ عمله كادارة للبحث الدولي بناء على معاهدة التعاون بشأن البراءات ، وأنه تسلم بصفته هذه ما يزيد على ١٥٠ طلبا للبحث الدولي . وأفاد أن النجاح الذي حققه نظام علامات الجماعة الذي يديره مكتب التنسيق في السوق الداخلية (للعلامات والرسوم والنماذج الصناعية) في لقنة قد تجاوز التوقعات .

٢٧- وسلط وفد اليابان الأضواء على الأنشطة المباشرة مؤخرا والمعتزم مباشرتها في مجال الملكية الفكرية في اليابان . وبخصوص البراءات ، أشار الوفد الى أن تعديلات قد أدخلت على قانون البراءات ليتمشى مع اتفاق تريبس ، وأصبحت نافذة في الأول من يوليه/تموز ١٩٩٥ . ولفت الانتباه الى الانتقال من نظام الاعتراض قبل منح البراءة الى نظام الاعتراض بعد منحها تمشيا مع أحكام مشروع معاهدة قانون البراءات . وفي هذا الصدد ، أعرب الوفد عن أمله في أن يتيسر استئناف المفاوضات لتنسيق أنظمة البراءات تنسيقا شاملا في أقرب وقت ممكن . وفي مجال العلامات التجارية ، أشار الوفد الى أنه تمت الموافقة على الانضمام الى معاهدة قانون العلامات في يونيو/حزيران ١٩٩٦ وأن تعديلات موضوعية سوف تدخل على قانون العلامات وتصبح نافذة في أبريل/نيسان ١٩٩٧ . أما في مجال حق المؤلف ، أعلن الوفد عن اعتزامه الاشتراك بنشاط في المؤتمر الدبلوماسي الذي دعت الويبو الى عقده في ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٦ . وفي مجال المعلومات ، أشار الوفد الى أن مكتب البراءات الياباني يعتزم مواصلة تحسين نظامه الالكتروني لايداع الطلبات ، وأنه على استعداد لأن يقدم خبرته في مجال حوسبة بيانات الملكية الفكرية ، لا سيما عن طريق الويبو . وفيما يتعلق بالتعاون الانمائي ، ذكر الوفد بأن صندوق اليابان الاستثماري قد دعم أنشطة الويبو للتعاون الانمائي على مدى السنوات التسع

الماضية في مجال تطوير الموارد البشرية والحوسبة والفحص والبحث في مجال البراءات وغيرها . وقال ان من المتوقع زيادة المبالغ المخصصة في ذلك الصندوق . وأشار الى أن مكتب البراءات الياباني قد استضاف ، في أغسطس/آب ١٩٩٦ ، ندوة آسيا والمحيط الهادئ، للتعاون الاقتصادي في مجال الملكية الصناعية ، تعهد فيه ١٨ وفدا من اقليم آسيا والمحيط الهادئ، بتوسيع نطاق التعاون في مجال الملكية الفكرية ، وأعربوا عن تقديرهم لانشطة الويبو . وصرح الوفد قائلا ان من المتوقع أن تضطلع الويبو بدور يزداد أهمية مع اقتراب القرن الحادي والعشرين في مجال وضع القواعد والمعايير وتوسيع نطاق أنشطة التسجيل الدولي بناء على معاهدة التعاون بشأن البراءات وحوسبة المعلومات المتعلقة بالملكية الفكرية وتقديم المساعدة الى مناطق البلدان النامية . وفي هذا الصدد ، دعا الوفد الويبو الى اقامة علاقات ايجابية مع منظمات دولية أخرى ، مثل منظمة التجارة العالمية .

٢٨- وتقدم وفد مصر بالشكر الى الويبو على الأنشطة التي أنجزتها في البلدان العربية وعلى المساعدة التي قدمتها الى بلده . وقال ان تلك الأنشطة شملت التعاون على الصعيدين الوطني والاقليمي وتنظيم ندوات مختلفة وايفاد الخبراء في مهمات استشارية وتدريب الموظفين . وأشار الوفد الى أن بلده قد استضاف عددا من الاجتماعات الوطنية والاقليمية وأنه يرحب بمواصلة التعاون مع الويبو في المستقبل في مجال التدريب وتطوير التشريعات . وأفاد الوفد أن السلطات المصرية قد استكملت في سنة ١٩٩٦ مشروعا جديدا لقانون البراءات يتمشى واتفاق تريبس . وقال ان ذلك القانون ينظر فيه حاليا مجلس الوزراء . وعبر الوفد عن الرغبة في انشاء مكتب عربي للملكية الفكرية بمساعدة الويبو . وأبدى رغبته أيضا في زيادة الاموال المخصصة لانشطة التعاون الانمائي للسنة المقبلة نظرا الى زيادة اعباء العمل الناجمة عن الاستعداد للوفاء بالالتزامات المترتبة على اتفاق تريبس . وتقدم الوفد بالشكر أيضا على مختلف الدراسات التي أعدت بشأن الآثار القانونية والمالية والاقتصادية لاتفاق تريبس في البلدان النامية .

٢٩- وصرح وفد الدانمرك قائلا ان مكتب البراءات الوطني يعاد تنظيمه حاليا بغرض تحسين الخدمات المقدمة الى المنتفعين ، لا سيما باثناء وحدتين موحدين للبراءات والعلامات . واعتبر الوفد ذلك العمل مهما في اطار الجهود العامة المبذولة من أجل تحسين نوعية الخدمات المقدمة الى قطاع الصناعة والاعمال في الدانمرك . وأما في مجال التشريع ، فقد أشار الوفد الى مشروع التعديلات التي تم اعدادها لادخالها على قانون العلامات والتي من المرتقب رفعها على البرلمان خلال خريف سنة ١٩٩٦ علما بأن الغرض الرئيسي المنشود منها هو السماح بالتصديق على معاهدة قانون العلامات . وأشار الوفد أيضا الى أن تعديلات طفيفة قد أدخلت على لائحة نماذج المنفعة وقانون البراءات وأصبحت نافذة أيضا في سنة ١٩٩٦ . وقال ان قانون البراءات قد حقق بذلك انجاما كاملا مع الاحكام المعنية من اتفاق تريبس . وفيما يتعلق بأنشطة وضع القواعد والمعايير ، عبر الوفد عن رضاه بالتزام الويبو بالاهداف التي نصبتها لنفسها ، وعبر من جديد عن الأهمية التي يعلقها على مشروع معاهدة قانون البراءات ، وعن أمله في استئناف ذلك العمل وتكثيفه عن قريب . وأثنى الوفد أيضا على العمل الذي أنجزته الويبو في مجال

العلامات المشهورة ، واقترح أن تبحث الويبو في الحاجة الى تنظيم الامور في مجال شبكة انترنت . وقال ان من الطبيعي أن تضطلع الويبو بدور في هذا الشأن ، علما بأن من الضروري تحديد نطاق ذلك الدور . وفي ختام كلمته ، عبر الوفد عن تقديره للجهود الملموسة التي بذلتها الويبو من أجل تشجيع تدريس الملكية الفكرية ، وأعرب مرة أخرى عن التزامه بدعم تلك الجهود .

٣٠- وأحاط وفد الصين المجتمعين علما بأن ٤٨ ٠٠٠ طلب براءة قد أودع لدى مكتب البراءات الصيني خلال الأشهر الستة الأولى من سنة ١٩٩٦ ، وأن ذلك يعادل زيادة بنسبة ٢٥ % بالمقارنة بالفترة ذاتها من سنة ١٩٩٥ . وأضاف قائلاً ان المكتب قد تسلم في الفترة ذاتها ٤٩ طلباً مودعاً من مواطنين صينيين بناء على معاهدة التعاون بشأن البراءات وان ٢ ٨٣٠ طلباً أودعها أجنبي بناء على معاهدة التعاون بشأن البراءات قد دخل المرحلة الوطنية في الصين . وقال ان من المتوقع أن يفوق عدد الطلبات ١٠٠ ٠٠٠ طلب في سنة ١٩٩٦ . وأشار الوفد الى أن نظاماً جديداً للإعلام في مجال البراءات يجري انشاؤه بقرض من حكومة ألمانيا وبمساعدة بعض مكاتب البراءات الرائدة . واستطرد الوفد قائلاً ان مركز الصين للتدريب في مجال الملكية الفكرية قد افتتح في الأول من أبريل/نيسان ١٩٩٦ ، وان اتفاق لوكارنو قد دخل حيز التنفيذ بالنسبة الى الصين في ١٩ سبتمبر/أيلول ١٩٩٦ ، وان اتفاق تريبيس سوف يدخل حيز التنفيذ في ١٩ يونيو/حزيران ١٩٩٧ . وفي مجال حق المؤلف ، لفت الوفد الانتباه الى أن مجموعة جديدة من الاحكام الادارية والجنائية قد اعتمدت خلال الفترة موضع البحث بمبادرة من الادارة الوطنية الصينية لحق المؤلف من أجل تعزيز منع التعدي على حق المؤلف وقمعه . أما فيما يتعلق بالعلامات ، صرح الوفد قائلاً ان نحو ٧٦ ٠٠٠ طلب لتسجيل العلامات قد أودع خلال الأشهر الستة الأولى من سنة ١٩٩٦ لدى مكتب العلامات الصيني ، علماً بأن ٦٥ ٠٠٠ من تلك الطلبات أودعها مواطنون صينيون و١٠ ٦٠٠ طلباً أودعها أجنبي . وأشار الوفد أيضاً الى أن ٣ ٦٠٠ طلب تمديد اقليمي يشمل الصين بناء على اتفاق مدريد قد تم تسلمه خلال الفترة ذاتها ، وان العمل قد استمر من أجل مراجعة قانون العلامات ولائحته التنفيذية وتنفيذ المرحلة الثانية من مشروع أتمتة العمليات المتعلقة بالعلامات .

٣١- وعبر وفد الجمهورية التشيكية عن اهتمام بلده بأن يصبح عضواً في لجنة الويبو الدائمة للتعاون الانمائي المرتبط بالملكية الصناعية . وفيما يتعلق بالتطورات التي طرأت على الصعيد الوطني في مجال الملكية الفكرية خلال الفترة موضع البحث ، أخطر الوفد الحاضرين علماً بأن الجمهورية التشيكية قد صدقت على معاهدة قانون العلامات وانضمت الى بروتوكول مدريد ، وأنها قد تقدمت بطلب رسمي في مايو/أيار ١٩٩٦ للانضمام الى اتفاقية البراءات الأوروبية . واستطرد الوفد قائلاً ان العمل لا يزال مستمراً من أجل تنسيق التشريع الوطني وفقاً لتشريع الاتحاد الأوروبي واحكام اتفاق تريبيس . وفي مجال الملكية الصناعية ، أشار الوفد الى أن الجهود مركزة بصورة خاصة على تنفيذ قانون العلامات الجديد وحوسبة خدمات مكتب الملكية الصناعية والتدريب . وفي هذا الصدد ، شكر الوفد الويبو على المساعدة التي قدمتها من أجل تنظيم حلقة دراسية اقليمية عن تدريس قانون الملكية الصناعية والبحث فيه ، في براغ في أكتوبر/تشرين الأول ١٩٩٦ . وأما في مجال حق المؤلف ، فقد أشار الوفد الى أن تعديلات رئيسية قد

أدخلها البرلمان على قانون حق المؤلف في مارس/آذار ١٩٩٦ ، من أجل تنسيقه وفقا لتشريع الاتحاد الأوروبي وتعزيز مكافحة القرصنة .

٣٢- وعبر وفد الفلبين عن تقديره لعدة حلقات نظمتها الويبو مؤخرا في بلده وتتناول مسائل من قبيل اتفاق تريبس وتدابير الإنفاذ . وطلب الوفد دعما اضافيا من الويبو لتحديث نظام الملكية الفكرية في بلده وحوسبته ، مشيرا الى أن تلك المهمة أصبحت طارئة نظرا الى زيادة أهمية الملكية الفكرية في اقتصاد البلد المتوسع . وشكر الوفد الويبو على ما قدمته من مشورة ودعم في صياغة مشروع قانون لمراجعة قوانين بلاده بشأن الملكية الفكرية تمثيا مع اتفاق تريبس . ولفت الوفد الانتباه الى الزيادة الملموسة المسجلة في الجعائل المحصلة بفضل التحسينات المدخلة على مناهج انفاذ حقوق الملكية الفكرية في الفلبين ، واعتبر أن التشريع قيد النظر من شأنه أن يحسن الوضع أكثر من ذلك . وأحاط الوفد المجتمعين علما بأن انشاء لجنة مشتركة بين الوكالات لحماية الملكية الفكرية قد أثبت جدارته . وأعرب الوفد من جديد عن اهتمامه بعملية التحديث التي يخضع لها بعض المعاهدات الدولية التي تديرها الويبو على ضوء التغيرات التكنولوجية الهائلة ، وشدد على أهمية اشراك البلدان النامية في تلك العملية . وعبر الوفد عن تقديره لشفافية المنهج المتبع حتى الآن والمتمثل في المشاورات الاقليمية الجارية بدعم من الويبو . وأعرب الوفد عن أسفه لأن حقوق هيئات الاذاعة لم تكن مشمولة في الاجراء المذكور ، ورحب بعقد الندوة العالمية عن الاذاعة وتكنولوجيات الاتصالات الجديدة والملكية الفكرية التي تعتمزم الويبو تنظيمها في الفلبين في أبريل/نيسان ١٩٩٧ .

٣٣- وأعلن وفد المغرب أن بلده قد استفاد الى حد كبير من المساعدة التي قدمتها الويبو لا سيما بالارتباط باتفاق تريبس . وقال ان المغرب قد اشترك في جملة أنشطة منها أنشطة وضع القواعد والمعايير ، وانه يؤيد فكرة انشاء جهاز مسؤول عن تشجيع تلك الأنشطة في بلدان المغرب العربي . وعبر عن تأييده أيضا لتدريب الموظفين من أجل تحسين المامهم بالملكية الفكرية والمسائل المتصلة بها . وأشار الوفد الى أن المغرب قد استضاف ، في سبتمبر/أيلول ١٩٩٦ في الدار البيضاء ، الاجتماع السنوي للجمعية الدولية لدعم التدريس والبحث في مجال الملكية الفكرية ، الذي كان له وقع جماهيري كبير . ولفت الانتباه أيضا الى المشاورات الاقليمية الافريقية المعتمزم اجراؤها بشأن بعض مسائل حق المؤلف والحقوق المشابهة في الدار البيضاء في نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٩٦ ، استعدادا للمؤتمر الدبلوماسي المعتمزم عقده في ديسمبر/كانون الاول .

٣٤- وعبر وفد شيلي عن امتنانه للويبو على أنشطة التعاون التي باشرتها خلال الفترة موضع البحث . وقال ان المساعدة التي قدمتها الويبو كانت مهمة للغاية وسوف تكون حاسمة في المستقبل المباشر . وعبر عن رضاه أيضا بقبول عرض شيلي لاستضافة المشاورات الاقليمية لبلدان أمريكا اللاتينية والكاريبية استعدادا لحضور المؤتمر الدبلوماسي المعني ببعض مسائل حق المؤلف والحقوق المشابهة . وأشار الوفد الى أنه ينبغي للويبو أن تظطلع بدور أساسي في مساعدة البلدان النامية ، بالتنسيق مع منظمة

التجارة العالمية ، من أجل الوفاء بالالتزامات المترتبة على اتفاق تريبيس ، وينبغي إتاحة الموارد المالية الضرورية لذلك . وفي هذا الصدد ، تقدم الوفد باقتراح فيه عنصران . والأول هو أنه ينبغي إعادة النظر في المنهج التقليدي المتبع في برنامج التعاون الانمائي بغرض تمكين أنظمة الملكية الفكرية الخاصة بالبلدان النامية من تحقيق المستوى النوعي المطلوب في اتفاق تريبيس . وينبغي أن يكون البرنامج الجديد أكثر اتصالاً بالواقع وله آلية لمباشرة التقييم باستمرار بما يكفل تحقيق الأهداف النوعية لحماية الملكية الفكرية حماية فعالة ومناسبة . وذكر الوفد في المقام الثاني ضرورة زيادة الاعتمادات وأن تخصص الويبو ٢٠ ٪ من إيراداتها لأنشطة التعاون الانمائي . وأضاف قائلاً ان في امكان الويبو أن تنظر ، على الاجل القصير ، في امكانية الانتفاع بجزء من احتياطياتها المخصصة للحوسبة والمباني . واقترح الوفد أيضا أن تعيد الويبو النظر في سياستها القائمة على اقتطاع ١٣ ٪ لتغطية تكاليف الدعم الاداري المترتبة على مشروعات التعاون الانمائي الممولة من خارج الميزانية . وأضاف الوفد قائلاً انه ينبغي اعداد ميزانية الويبو لفترة السنتين ١٩٩٨ و ١٩٩٩ بما يكفي من المرونة للسماح للمدير العام الجديد بادخال التغييرات التي يراها مناسبة . وفيما يتعلق بمسألة الموظفين ، عبر الوفد عن قلقه من الوضع الخطير الناجم عن الافتقار الى تخطيط بشأن الموظفين المهنيين في مكتب المستشار القانوني . وفي الختام ، شدد الوفد على ما لاقامة جدول مواعيد لانتخاب المدير العام المقبل من أهمية سياسية كبيرة بالنسبة الى الويبو ، واقترح مواصلة المشاورات على أوسع نطاق ممكن مع كل الوفود لتمكينها من التوصل الى الاتفاق الضروري قبل انعقاد الاجتماع المقبل للهيئات الرئاسية . واختتم الوفد كلمته بتأييد نظام مفتوح ومرن للانتخاب بما يكفل الضمانات لكل الدول الأعضاء ونجاح الاتفاق السياسي الذي يتم التوصل اليه وبما يمنع قيام أي عاقبة قد تمس حسن سير المنظمة .

٣٥- وأشار وفد جمهورية ايران الاسلامية الى التعاون المثمر الجاري مع الويبو خلال السنوات الأخيرة . وقال ان مكتب الملكية الصناعية الايراني قد بدأ ، في مايو/أيار ١٩٩٦ ، العمل بنظام محوسب لمعالجة طلبات العلامات والبراءات . وأضاف قائلاً ان النظام قد تم وضعه في اطار مشروع ممول من برنامج الأمم المتحدة الانمائي ونفذته الويبو ، وكان العمل على اعداده قد بدأ سنة ١٩٩١ . ولفت الوفد الانتباه الى أن مرحلة ثانية من ذلك المشروع قد تبدأ عن قريب . وقال ان الفترة الممتدة من سنة ١٩٩١ الى سنة ١٩٩٥ قد شهدت انعقاد حلقتين دراسيتين عن الملكية الصناعية ودورها في التنمية الاقتصادية في جمهورية ايران الاسلامية بالتعاون مع الويبو ، ومن المعتمزم عقد حلقتين دراسيتين أخريين في طهران سنة ١٩٩٦ عن الاتفاقيات الدولية المبرمة في مجال الملكية الفكرية ، بما فيها اتفاق تريبيس . وأشار الوفد ، في الختام ، الى أن عملية التصديق على المعاهدات تستغرق بعض الوقت ، وأنه يأمل في أن يتمكن بلده من الانضمام الى اتفاقية الويبو ووثيقة استوكهولم لاتفاقية باريس في المستقبل القريب .

٣٦- وعبر وفد كون ديفوار عن تقديره للحلقات الدراسية الوطنية والاقليمية التي نظمتها الويبو في أفريقيا وللتدريب الذي أتاحت له بعض الموظفين الافارقة في الخارج

وللمساعدة التي قدمتها في مجال الحوسبة وتنسيق القوانين الوطنية . وشكر الوفد المكتب الدولي والدول الاعضاء التي قبلت بزيادة الاعتمادات المخصصة في ميزانية الويبو لانشطة التعاون الانمائي . وأشار الوفد الى أن اعتماد اتفاق تريبس قد ترتبت عليه حاجة جديدة الى مساعدة البلدان النامية . وشدد على أن البلدان الافريقية لا تحظى إلا بنسبة ٢ ٪ من اجمالي حجم التجارة العالمية ، ولفت الانتباه الى الاهمية التي تعلقها تلك البلدان على مواجهة تحديات الملكية الفكرية لكي تتمكن من الاسهام بشكل ملموس في رفاهيتها الاقتصادية والاجتماعية والثقافية . وأشار الوفد الى أن على الويبو أن تنظر في امكانية اشراك شركائها من البلدان النامية في تصميم برامج المساعدة وتنفيذها . وعبر الوفد أيضا عن رغبته في أن تبحث الويبو في فكرة اعداد دراسة عن ضرورة أن يكون لها وجود دائم في الاقاليم النامية بغرض تعزيز عملها الرامي الى تطوير الملكية الفكرية . وأعرب عن قلقه من الافتقار الى توزيع عادل في صفوف الموظفين .

٣٧- وأشار وفد غانا الى أن ابرام اتفاق تريبس قد عزز الوعي بالدور المهم للملكية الفكرية في التنمية الاقتصادية والاجتماعية ، ودعا الى ايلاء أهمية اضافية لتطوير الموارد البشرية وتسهيل وضع التشريعات الوطنية والاقليمية أو تحسينها وانشاء المؤسسات وتطوير الطاقات والبنى الاساسية لادارة حقوق الملكية الفكرية واستغلالها . وعبر الوفد عن رضاه بالزيادة المسجلة في الاعتمادات المخصصة في ميزانية الويبو لانشطة التعاون الانمائي ، وأشار الى ضرورة رفع مستوى التمويل لتلبية طلبات أنشطة التعاون الانمائي . وفي هذا السياق ، لفت الوفد الانتباه الى المساعدة التي تلقاها بلده من الويبو مؤخرا ، لا سيما في مجال التدريب وعقد الحلقات الدراسية وانشاء المؤسسات وتوفير معدات الحاسوب . وفي سياق الجهود التي يبذلها بلده من أجل تحديث تشريعه الوطني ، أشار الوفد الى أن حكومته قد طلبت مؤخرا الى الويبو مشورتها بشأن ادخال بعض التعديلات على قانون الملكية الصناعية وقانون حق المؤلف المعمول بهما حاليا في غانا بغرض تكييفهما وفقا للالتزامات المترتبة على اتفاق تريبس . وطلب الوفد أيضا مشورة الويبو بشأن سن تشريعات الحماية المطلوبة بناء على اتفاق تريبس وغير المتوفرة في غانا ، أي تشريعات الدوائر المتكاملة والبيانات الجغرافية والحماية من أعمال المنافسة غير المشروعة . وأثنى الوفد على المكتب الدولي لعمله في مجال وضع القواعد والمعايير خلال الفترة موضع البحث التي شهدت دخول معاهدة قانون العلامات واتفاقية البراءات الأوروبية الآسيوية وبروتوكول مدريد حيز التنفيذ . وقال انه يتطلع الى ابرام صكوك دولية جديدة في مجال حق المؤلف وبعض الحقوق المشابهة في ديسمبر/كانون الاول من هذه السنة . ولاحظ أن المساعدة المقدمة بغرض تغطية تكاليف سفر الوفود الآتية من البلدان النامية قد سهلت اشتراك بلده بنشاط في المفاوضات ، وعبر عن أمله في أن تستمر تلك المساعدة في المستقبل .

٣٨- وعبر وفد سوازيلند عن تقديره للمساعدة التي تلقاها بلده من الويبو خلال الأشهر الاثني عشر الماضية . وقال ان تلك المساعدة قد شملت عقد حلقة دراسية وطنية للويبو عن حق المؤلف والحقوق المشابهة وانجاز مهمة استشارية بشأن تشريع حق المؤلف

المعتمزم رفعه الى البرلمان عن قريب وتركيب محطة لتشغيل الاسطوانات المتراصة ذات ذاكرة للقراءة فقط وبرنامج الحاسوب الخاص بها . وطلب الوفد مزيدا من المساعدة على النسق المتبع في الاقليم الافريقي النامي ككل .

٣٩- وقال وفد تركيا ان بلده قد بدأ ، في يونيو/حزيران ١٩٩٥ ، تنفيذ التغييرات المدخلة على تشريعه بشأن البراءات والعلامات والبيانات الجغرافية والرسوم والنماذج الصناعية . واذاف قائلا ان بعض الاحكام المتعلقة بالغرانات والعقوبات قد اضيفت بموجب مرسوم حماية الملكية الصناعية الصادر في ٧ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٩٥ . ولفت الوفد انتباه الحاضرين الى ان تركيا قد اصبحت ، خلال الفترة موضع البحث ، عضوا في معاهدة التعاون بشأن البراءات واتفاقي نيس وفيينا ، وستصبح عضوا في اتفاق استراسبورغ اعتبارا من الأول من أكتوبر/تشرين الأول ١٩٩٦ . وأشار الى ان بلده لا يزال يعمل من أجل انضمامه الى معاهدة بودابست وبروتوكول مدريد واتفاق لوكارنو . وقال ان مناقشات قد جرت بشأن امكانية انضمام تركيا الى مزيد من المعاهدات التي تديرها الويبو ، وعبر عن تقديره لاسهام الويبو في تحديث معهد البراءات التركي .

٤٠- وقال وفد النرويج ان مكتب البراءات النرويجي يسعى باستمرار الى تقديم خدمات رفيعة المستوى و متمشية مع ما للشركات التجارية ومؤسسات البحث والتعليم والمخترعين والمبتكرين من الافراد والمؤسسات الحكومية من حاجات متغيرة باستمرار . وقال أيضا ان عدد طلبات تسجيل العلامات المودعة في النرويج قد زاد خلال السنوات الاخيرة زيادة ملموسة مع أن اثر تصديق بلده على اتفاق مدريد مؤخرا لم يتضح بعد . واستطرد الوفد قائلا ان مكتب البراءات النرويجي يعتمزم مواصلة منح البراءات وتسجيل العلامات والرسوم والنماذج الصناعية على أساس الفحص الكامل . واستدرك قائلا ان من المتوقع الانتقال من نظام الاعتراض قبل منح البراءة أو تسجيل العلامة أو الرسم أو النموذج الى نظام الاعتراض اللاحق لذلك . ولفت الانتباه الى أن أنشطة ذلك المكتب سوف تركز في السنوات القادمة على تعزيز معرفة المنتفعين الفعليين والمحتملين بحقوق الملكية الصناعية واستغلالها . وقال ان النرويج تعلق أهمية كبيرة على التعاون الدولي في مجال الملكية الفكرية . وذكر أن بلده ، بصفته عضوا في معاهدة المنطقة الاقتصادية الأوروبية ، يسهر بانتظام على تنسيق تشريعه وفق تشريعات سائر أعضاء تلك المعاهدة بما يحسن حرية انتقال السلع والخدمات داخل المنطقة المذكورة .

٤١- ولاحظ وفد الجزائر بارتياح الجهود المكثفة التي بذلتها الويبو في مجال التدريب ، ولا سيما بتنظيم حلقات دراسية تسمح لموظفي البلدان النامية بالاطلاع على القواعد والمعايير القانونية المعمول بها . وأحاط الوفد المجتمعين علما بانتهاء العمل الرامي الى تعديل التشريع الوطني المتعلق بحق المؤلف بغرض تعزيز صلاحيات المؤلفين وتوسيع نطاق الحماية ليشمل الحقوق المشابهة . وقال الوفد ان النتيجة الطبيعية لذلك العمل هي انضمام الجزائر الى اتفاقية برن عن قريب . وأشار الى أن بلده يعتمزم تقديم دعمه الكامل لضمان نجاح المؤتمر الدبلوماسي المعني ببعض مسائل حق المؤلف والحقوق المشابهة والمعتمزم عقده في ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٦ . ولفت الانتباه الى أن الجزائر قد أبدت اهتماما ملموسا بتمكين الويبو من الاحتفاظ بكامل

صلاحياتها في مجال تسوية نزاعات الملكية الفكرية وبالعودة الى عقد مؤتمر دبلوماسي عن هذا الموضوع خلال السنة المقبلة ، عند الاقتضاء . وأعرب الوفد عن ترحيبه ورضاه باتفاق التعاون المبرم بين الويبو ومنظمة التجارة العالمية . وأشار في هذا الصدد الى أن الجزائر على وشك التخلي عن مركزها كمراقب لدى منظمة التجارة العالمية لتصبح عضوا كامل العضوية في تلك المنظمة . وشدد الوفد أيضا على اهتمام السلطات الجزائرية بموضوع حماية الملكية الصناعية . وفي إطار برنامج الحكومة للتنمية الاقتصادية ، أشار الوفد الى أن حكومته قد ذكرت صراحة موضوع الملكية الصناعية ضمن مجال عملها . وفي هذا الصدد ، أحاط وفد الجزائر المجتمعين علما بمشروع اقامة يوم وطني للاختراعات يحتفل به في ٧ ديسمبر/كانون الأول من كل سنة ، وهو تاريخ اصدار أول قانون جزائري عن حماية الاختراعات . وقال ان سنة ١٩٩٦ تشهد حملة ترويجية للملكية الصناعية ، وأشار الى انشاء قاعدة للبيانات بمساهمة من الويبو من أجل استغلال المعلومات التكنولوجية ونشرها . وعلى الصعيد التشريعي ، لفت الوفد الانتباه الى أن الجزائر قد عدلت مجموعة القواعد والمعايير المتعلقة بشهادات المخترعين لكي تصبح بمثابة براءات اختراع . ثم أشار الوفد الى التقدم المحرز في الاستعداد للانضمام الى معاهدة التعاون بشأن البراءات . واختتم الوفد كلمته باقتراح اقامة يوم دولي للملكية الفكرية قد يتم اختياره على أساس حدث مهم في إطار الويبو .

٤٢- وعبر وفد مالي عن رضاه بالأنشطة التي باشرتها الويبو والنتائج المشجعة التي حققتها ، سواء من حيث حجم الأنشطة أو بعدها . وعبر عن رضاه أيضا بالتقدم المحرز في مجال وضع القواعد والمعايير ، وعن رغبته في مواصلة تلك الجهود . وأما فيما يتعلق بأنشطة التعاون الانمائي ، نقل الوفد شكر حكومة مالي الى الويبو لاسهامها المستمر في دعم الملكية الصناعية في ذلك البلد والذي تجسد خلال السنوات الأخيرة في مجال التدريب وتيسير الاطلاع على المعلومات التكنولوجية . وعبر الوفد عن رغبته في أن يستمر الدعم الذي تقدمه الويبو الى مالي وفقا للشروط التي وضعتها السلطات الوطنية والويبو معا .

٤٣- وأحاط وفد ايرلندا المجتمعين علما بمختلف التطورات التي حدثت في قوانين بلده بشأن الملكية الفكرية ، وقال ان قانونا جديدا للعلامات قد أصبح نافذا في الأول من يولييه/تموز ١٩٩٦ ، مما يمهد السبيل لانضمام ايرلندا الى بروتوكول مدريد في المستقبل القريب . وأشار الى أن مراجعة شاملة لقانون حق المؤلف تجري حاليا ، وأن قانون البراءات والرسوم والنماذج الصناعية يجري فحصه بغرض تكييفه وفقا لمعايير اتفاق تريبيس . وفي مجال حق المؤلف والحقوق المشابهة ، قال الوفد ان ايرلندا قد اشتركت بنشاط في الأعمال التحضيرية لمؤتمر الويبو الدبلوماسي المعني ببعض مسائل حق المؤلف والحقوق المشابهة المعتمزم عقده في ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٦ ، وانها تعقد العزم على ضمان اختتامه بنجاح .

٤٤- وصرح وفد أستراليا قائلا انه يؤيد استمرار الويبو في النهوض بدورها في مجال وضع القواعد والمعايير والتسجيل الدولي . وخص بالذكر أنشطتها للتعاون الانمائي . وقال الوفد ان الصناعة الأسترالية لا تزال تقرر بفوائد معاهدة التعاون بشأن البراءات . وأشار الى أن سنة ١٩٩٥ قد شهدت زيادة بنسبة ٩% في عدد الطلبات الدولية

التي أودعها مواطنون من أستراليا عن طريق معاهدة التعاون بشأن البراءات . وقال الوفد ان في ذلك دليلا على شعبية الانظمة المبسطة والفعالة من حيث التكلفة لحماية الملكية الفكرية . وأضاف قائلا ان أستراليا قلقة ازاء التكاليف العالية المترتبة على حماية الحقوق المترتبة على البراءات على الصعيد الدولي ، وتعتبر أن تنسيق القوانين من شأنه أن يخفف التكاليف ويبسط الاجراءات . وأفاد أن أستراليا ، اذ تسعى الى تحقيق ذلك الهدف ، تواصل دعم مشروع معاهدة قانون البراءات وتحت الدول الأخرى على ذلك . وأعرب الوفد عن سروره لما لاحظته من تقدم محرز في التعاون بين الويبو ومنظمة التجارة العالمية ، معتبرا أن ذلك من شأنه أن يعزز أنظمة الملكية الفكرية في العالم مع تفادي ازدواجية الجهود المبذولة . وقال ان أستراليا لا تزال قلقة ازاء العلاقة بين معاهدة الويبو المقترحة بشأن تسوية النزاعات ونظام تسوية النزاعات الخاص بمنظمة التجارة العالمية . وقال الوفد ان تحقيقات مفصلة قد أجريت خلال سنة ١٩٩٥ بشأن نظامي الرسوم والنماذج الصناعية والبراءات الصغيرة الأستراليين . وقال ان المرتقب أن ترد الحكومة على تلك التحقيقات في بداية سنة ١٩٩٧ . وقال الوفد ان الحكومة قد تسلمت أيضا ، في سنة ١٩٩٦ ، تقريرا عن نظام عمل وكلاء البراءات ، ومن المرتقب أن ترد عليه الحكومة خلال سنة ١٩٩٧ . وفي الختام ، قال الوفد ان أستراليا قد بدأت العمل بتشريع العلامات الجديد في الأول من يناير/كانون الثاني ١٩٩٦ .

٤٥- وقال وفد فييت نام ان حماية حقوق الملكية الفكرية قد أحرزت تقدما في فييت نام مع النمو الاقتصادي لبلده . وأحاط المجتمعين علما بأن الجمعية الوطنية لبلده قد أصدرت ، في أكتوبر/تشرين الأول ١٩٩٥ ، قانونا مدنيا يتضمن أحكام عن حقوق الملكية الفكرية ونقل التكنولوجيا . وقال انه القانون المدني الأول الذي تسنه الحكومة ، وهي المرة الأولى التي تصدر فيها الجمعية الوطنية قانونا يتناول مسائل حقوق الملكية الفكرية ونقل التكنولوجيا . وأضاف قائلا ان القانون المذكور يجعل نظام فييت نام القانوني أكثر تمثيا مع المعايير الدولية في مجال الملكية الفكرية ، بما في ذلك المعايير المترتبة على اتفاق تريبيس . واستطرد قائلا ان فييت نام قد وسعت نطاق تعاونها مع البلدان الأخرى في مجال الملكية الفكرية وعززته . وفي هذا الصدد ، أشار الوفد الى أن حكومته قد وقعت على اتفاق التعاون في مجال الملكية الفكرية بمناسبة انعقاد مؤتمر القمة الخامس لرابطة أمم جنوب شرقي آسيا في ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٥ . وأضاف الى ذلك أن بلده يقيم أيضا تعاونا وثيقا مع مختلف البلدان والمنظمات الدولية ، فضلا عن الرابطة الآنف ذكرها .

٤٦- وشدد وفد كينيا على الأهمية التي تعلقها حكومته على دور حقوق الملكية الفكرية في التنمية الصناعية . وقال ان مشروع قانون جديد عن الملكية الصناعية قد أحيل الى مجلس الوزراء ، في سنة ١٩٩٦ ، بغرض تكييف التشريع الوطني وفقا لأحكام اتفاق تريبيس . وأضاف قائلا ان سنة ١٩٩٥ قد شهدت تعديل قانون حق المؤلف تمثيا مع مقتضيات اتفاقية برن . وأعرب الوفد عن امتنانه للويبو على المساعدة التي قدمتها من أجل تحسين القدرات العاملة في اطار نظام كينيا للملكية الفكرية . وأشار الى أن من المرتقب الاستفادة من مزيد من التدريب خلال سنة ١٩٩٦ بناء على مشروع متوسط الأجل لامتة العمليات المتعلقة بالبراءات والعلامات وانشاء مركز للتوثيق والاعلام في مجال

البراءات . وأيد الوفد نظام منح الدراسات العليا طويلة الاجل كعامل فعال في انشاء نواة من المدربين في البلاد . وتقدم بالشكر أيضا الى الويبو لتزويد مكتب الملكية الصناعية الكيني بمحطات لتشغيل الاسطوانات المتراصة ذات ذاكرة للقراءة فقط ، وقال ان البيانات الببليوغرافية الخاصة بنحو مليوني وثيقة براءة قد أصبحت متاحة في مركز المكتب للاعلام والتوثيق ، وهي أكبر مجموعة من وثائق البراءات في أفريقيا . وأشار الوفد الى أن الويبو قد قامت بدور حاسم في انجاز ذلك ، وعبر عن امتنانه الخاص للويبو على تزويد بلده وغيره من البلدان النامية بمحطات لتشغيل تلك الاسطوانات ، واقترح أن توفر المنظمة تدريبا على صيانة معدات الحاسوب في حال افتقار البلد المعني الى أي خبرة في مجال الصيانة .

٤٧- واتنى وفد السنغال على المدير العام لما تم انجازه من أعمال خلال الفترة موضع البحث ، وعبر عن الرغبة في تعزيز أنشطة التعاون الانمائي التي تباشرها الويبو في مجال التدريب على استعمال الاسطوانات المتراصة ذات ذاكرة للقراءة فقط لاغراض الاعلام والبحث في مجال البراءات ، وتطوير الموارد البشرية ، ودعم تدريس الملكية الفكرية لا سيما في الجامعات ، وتدريب القضاة القادرين على البت في النزاعات الناشئة في ذلك المجال بفعالية ، وعقد حلقات دراسية عن اتفاق تريبس . وأشار الوفد الى ضرورة الاستعانة ، الى حد أكبر ، بخدمات الخبراء الافارقة في مجال الملكية الفكرية لمباشرة الأنشطة المذكورة أعلاه . وأشار في هذا الصدد الى أن انجاز تلك الأنشطة يقتضي زيادة الاعتمادات المخصصة لاغراض التعاون الانمائي خلال فترة السنتين ١٩٩٨ و ١٩٩٩ . ورأى الوفد أن من المفيد مواصلة التعاون الذي شرعت فيه الويبو ومنظمة التجارة العالمية في مجال الملكية الفكرية ، ولا سيما في مجال تسوية النزاعات بين الدول . وقال ان السنغال قد أعربت عن استعدادها لاستضافة الدورة التمهيدية العامة عن الملكية الصناعية للبلدان الأفريقية الناطقة بالفرنسية في سنة ١٩٩٧ . وختاما ، وفي مجال حق المؤلف ، رحب الوفد بفكرة عقد اجتماع مع هيئات الاذاعة العاملة في القطاع الخاص والقطاع العام ، علماً بأن ذلك الاجتماع هو الاول من نوعه في أفريقيا وسوف يدعى اليه الاتحاد الافريقي لهيئات الاذاعة والتلفزيون الوطنية .

٤٨- وقال وفد ترينيداد وتوباغو ان الأهمية التي يعلقه بلده على الملكية الفكرية تتجلى بوضوح في التدابير المهمة العديدة التي اتخذتها الحكومة مؤخرا من أجل اصدار التشريعات والانضمام الى المعاهدات . وأضاف قائلاً ان ترينيداد وتوباغو هي اليوم طرف في اتفاقية باريس واتفاقية برن واتفاقية جنيف ومعاهدة بودابست ومعاهدة التعاون بشأن البراءات ، فضلا عن اتفاقات استراسبورغ ونيس ولوكارنو وفيينا . وأشار الى أن بلده يعتزم الانضمام عن قريب الى معاهدة قانون العلامات . ولفت انتباه الحاضرين الى أن البرلمان قد أصدر ، في سنة ١٩٩٦ ، قانون البراءات وقانون تعديل بشأن العلامات وقانون الرسوم والنماذج الصناعية وقانون حماية الدوائر المتكاملة (طوبوغرافياتها) وقانون البيانات الجغرافية وقانون الحماية من المنافسة غير المشروعة . وأضاف قائلاً ان البرلمان يناقش حاليا مشروع قانون بشأن حق المؤلف لسنة ١٩٩٦ ، ومن المعتزم ايداع وثيقة الانضمام الى اتفاقية بروكسل فور الموافقة على ذلك القانون . وأشار الوفد أيضا الى أن بلاده تعمل حاليا على اعداد تشريع لحماية الاصناف النباتية

الجديدة ، وتعتزم الانضمام عن قريب الى اتفاقية الاوبوف . وأضاف قائلاً ان حكومته قد لقيت من الويبو دعماً كبيراً في تلك العملية عن طريق اعداد مشروعات القوانين المتمشية مع اتفاق تريبس وتدريب موظفي مكتب تسجيل الملكية الفكرية . ودعا الوفد الويبو الى تقديم مساعدتها في المستقبل القريب من أجل تدريب القضاة والموظفين المسؤولين عن انفاذ القوانين في ترينيداد وتوباغو والاتحاد الكاريبي . وقال أيضاً ان انشاء مكتب اقليمي للملكية الفكرية خاص بالاتحاد الكاريبي من شأنه أن يكون في غاية الفائدة في هذا الوقت ، ومن المنتظر الحصول على دعم الويبو في هذا الشأن . وأشار الوفد الى أن مشروعاً لتحديث مكتب الملكية الصناعية قد أنجز بالتعاون مع الويبو ويوشك على الانتهاء بنجاح . وقال ان ذلك المشروع يرمي الى أتمتة العمليات المتعلقة بالعلامات والبراءات .

٤٩- وأطلع وفد الهند المجتمعين على النتائج الجيدة التي حققها بلده بفضل مساعدة الويبو في اطار مشروعين ممولين من برنامج الأمم المتحدة الانمائي ونفذتهما الويبو بغرض تحديث مكتب تسجيل العلامات الهندي وتطوير الخدمات الاعلامية بشأن البراءات في البلاد . وأشار الوفد الى أن من الممكن طلب مساعدة الويبو في وقت لاحق نظراً الى أن الحكومة قد وضعت خطة ترمي الى انشاء معاهد خاصة للترويج للملكية الصناعية . واستطرد الوفد قائلاً ان انشاء أكاديمية الويبو كان فكرة جديدة ومهمة استجابت الى الحاجة الملحوسة الى تدريب الموظفين الحكوميين من ذوي المستوى المتوسط والرفيع على مسائل الملكية الفكرية . وأشار الوفد الى أن الفترة موضع البحث قد شهدت انعقاد ثمانى حلقات دراسية بشأن مختلف نواحي الملكية الفكرية في الهند ، بالتعاون مع الويبو . وأضاف الى ذلك قائلاً ان حلقات دراسية أخرى سوف تعقد في الهند في المستقبل القريب ، بما فيها ندوة الويبو الاقليمية لقضاة آسيا والمحيط الهادئ . وفيما يتعلق بأنشطة وضع القواعد والمعايير ، أثنى الوفد على ما أنجزته الويبو بشأن مشروع معاهدة قانون البراءات وتسوية نزاعات الملكية الفكرية وحق المؤلف والحقوق المشابهة . وعبر عن أمله في أن تصمم الويبو أنشطة أخرى تتناول المسائل الناجمة عن الانتفاع بالتكنولوجيا الرقمية وشبكة انترنت . وفي الختام ، عبر الوفد من جديد عن استعداد حكومة الهند لتقديم مساعدتها الى بلدان نامية أخرى بمشاورتها خبرتها واستضافة الموظفين لتدريبهم في مختلف مجالات الملكية الفكرية .

٥٠- ورأى وفد المكسيك أن من الضروري أن تعزز الويبو طابعها العالمي وتعتمد مناهج جديدة غير تقليدية في أنشطتها . ودعا أيضاً الى اعتماد المرونة وآليات مناسبة للتشاور لدى التخطيط للأنشطة المقبلة . أما فيما يتعلق بالتطورات التي حدثت على الصعيد الوطني خلال الفترة موضع البحث ، فقد أشار الوفد الى اعداد أحكام جديدة بشأن حق المؤلف حالياً . وأيد مسألة التفاوض بشأن معاهدات جديدة في مجال حق المؤلف والحقوق المشابهة والدعوة الى عقد مؤتمر دبلوماسي ، خلال سنة ١٩٩٨ ، لتسوية النزاعات بين الدول في مجال الملكية الفكرية . ورحب الوفد بالندوات والاجتماعات الأخرى المتعلقة بحق المؤلف والحقوق المشابهة ، وطلب تنظيم اجتماعات مماثلة في مجال الإذاعة وانفاذ الحقوق وتسوية النزاعات . وقال الوفد انه يتطلع الى النظر في الدراسات التي تم تكليف الويبو باعدادها عن الآثار المالية وغيرها من الآثار

حاليا الى اللغة المقدونية . وأعرب الوفد عن أمله في أن يتيسر عقد مؤتمر دبلوماسي عن قريب لإبرام معاهدة بشأن تسوية النزاعات بين الدول في مجال الملكية الفكرية ، وأيد أيضا استكمال الأعمال بشأن مشروع معاهدة قانون البراءات . ولفت الوفد انتباه الحاضرين الى أن الخطوات التحضيرية للانضمام الى اتفاق لاهاي قد تم اتخاذها . وفي مجال حق المؤلف والحقوق المشابهة ، قال الوفد ان قانونا جديدا قد تم اعتماده بحيث يتضمن جملة معايير ، منها معايير اتفاقيات برن وروما والتوابع الصناعية والفونوغرامات والاتفاقية العالمية لحقوق المؤلف وتوصيات مجلس أوروبا وتوجيهات الجماعة الأوروبية في ذلك المجال واتفاق تريبس . وأضاف قائلا ان ادارة جديدة لحق المؤلف والحقوق المشابهة قد أنشئت في وزارة الثقافة ، ويجري النظر حاليا في اقتراحات ترمي الى الانضمام الى الاتفاقية الدولية لحماية فنانى الاداء ومنتجى التسجيلات الصوتية وهيئات الاذاعة (اتفاقية روما) واتفاقية حماية منتجى الفونوغرامات من استنساخ فونوغراماتهم دون تصريح (اتفاقية الفونوغرامات) .

٥٣- وصرح وفد سري لانكا قائلا ان بلده يعي تمام الوعي الفوائد التي يمكن استخلاصها من نظام حديث ومتزن وفعال من حيث التكلفة لحماية الملكية الفكرية . وعبر عن رضاه بالطريقة التي اعتمدها الويبو في الاستجابة الى التحديات الناجمة عن التغيرات الجارية في المحيط التجاري الدولي ، وبالمساعدة التي قدمتها الى البلدان النامية من أجل انشاء أنظمة للملكية الصناعية تتماشى وأهدافها الانمائية أو تحديث تلك الأنظمة . وفي هذا السياق ، أعرب الوفد عن امتنانه العميق على زيادة الاعتمادات المالية المخصصة لأنشطة التعاون الانمائي في ميزانية الويبو العادية لفترة السنتين ١٩٩٦ و ١٩٩٧ . وقال انه يسر سري لانكا أن تشترك في أنشطة الويبو للتعاون الانمائي كجهة مستفيدة وجهة مانحة ، ذلك أنها تستضيف كل سنة دورة الويبو التدريبية للبلدان النامية في آسيا والمحيط الهادئ . وأكد الوفد التزامه بموصلة التعاون مع الويبو في مباشرة أنشطة التعاون الانمائي على الصعيدين الاقليمي ودون الاقليمي . وقال ان بلده اذ يعي أهمية معاهدة قانون العلامات بالنسبة الى مالكي العلامات ، فقد أصبح طرفا في تلك المعاهدة في مارس/آذار ١٩٩٦ . وفي الختام ، أثنى الوفد على الويبو لإبرامها اتفاق التعاون مع منظمة التجارة العالمية من أجل تنفيذ برنامج واسع النطاق لأنشطة التعاون الانمائي المتعلقة باتفاق تريبس .

٥٤- وأعلن وفد ألمانيا عن رضاه بالتسوية الحالية لمسائل مهمة تخص العلاقة بين الويبو ومنظمة التجارة العالمية . ورأى أن اتفاق التعاون المبرم بين المنظمتين هو بمثابة خطوة حاسمة نحو تعاون بناء يخدم أهداف الجهتين المشتركة . وأضاف قائلا ان الويبو تظل ، بالنسبة الى ألمانيا ، المنبر المناسب لمناقشة مشكلات قانون الملكية الفكرية وحلها ، معتبرا أن ما اكتسبته الويبو من معرفة متخصصة وخبرة له قيمة لا تقدر بثمن . وعبر الوفد عن رضاه باستمرار التقدم في اعداد معاهدة للويبو عن تسوية النزاعات بين الدول في مجال الملكية الفكرية . وقال ان الامكانيات المتاحة لتسوية النزاعات في اتفاق منظمة التجارة العالمية لا ينفي اطلاقا الحاجة الى معاهدة الويبو المقترحة . وعبر الوفد عن رضاه أيضا بدخول بروتوكول مدريد حيز التنفيذ . وقال ان ألمانيا ، باعتبارها احدى أولى الدول الموقعة على البروتوكول ، ترغب في أن تشهد

انتشار هذا الصك الجديد ، وانها ترحب باشتراك الولايات المتحدة الأمريكية واليابان في نظام مدريد الذي أثبتت جدارته ، في رأي الوفد ، لا سيما في تسهيل حماية العلامات في الخارج مما دفع دولا أخرى الى الانضمام الى البروتوكول . وقال ان حق تصويت الجماعة الأوروبية اذا كان عقبة تحول دون انضمام بعض الدول الى البروتوكول ، فلا بد من إيجاد حل عملي لممارسة ذلك الحق دون حاجة الى تعديل البروتوكول . ولفت انتباه الحاضرين الى أن قطاعات الصناعات الألمانية تنتفع الى حد كبير باتفاق مدريد ومعاهدة التعاون بشأن التعاون وسوف تواصل ذلك في المستقبل دون شك . وقال الوفد ان ألمانيا تعتبر أن عمل الويبو ينصب حاليا على المؤتمر الدبلوماسي المعني ببعض مسائل حق المؤلف والحقوق المشابهة والمعتزم عقده في ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٦ ، وهو يتطلب من الويبو وكل المساهمين فيه بذل جهود حثيثة . وفي هذا الصدد ، أثنى الوفد على رئيس لجنة الخبراء لما اتسمت به الاقتراحات التي قدمها من مستوى ممتاز ، وعبر عن أمله في أن يحقق المؤتمر كل النجاح . وأضاف قائلاً ان تلك الاقتراحات هي خير أساس ممكن للتفاوض في الظروف الراهنة . وفيما يتعلق بمعاهدة قانون البراءات ، أعرب الوفد عن أمله في أن يتيسر إبرام تلك المعاهدة المهمة عن قريب . ورحب بالعمل الذي بدأ بشأن مشروع لمعاهدة قانون البراءات يرمي الى تنسيق الشروط الشكلية لتسجيل البراءات في العالم . وفيما يتعلق بالتطورات الجارية في قانون الملكية الفكرية في ألمانيا منذ منتصف سنة ١٩٩٥ ، أشار الوفد الى أن قانون العلامات قد تم تكييفه وفقا لنظام علامات الجماعة الأوروبية وأن توجيهين للجماعة ، أحدهما عن حقوق التأجير وبعض الحقوق المشابهة والآخر عن مدة الحماية ، قد أدرجا في قانون حق المؤلف . وقال ان ذلك يعني أنه تم الامتثال ، في الوقت ذاته ، لبعض أحكام اتفاق تريبيس .

٥٥- وعبر وفد كندا عن تقديره للجهود التي بذلتها الويبو من أجل التقدم بدعم الملكية الفكرية من خلال أنشطتها ، ولا سيما في مجال التعاون الانمائي ووضع القواعد والمعايير والتسجيل الدولي . وقال ان الملكية الفكرية قد أصبحت اليوم تحظى باعتراف واسع النطاق بدورها المهم في اقامة أسواق نشطة . وأشار الى أن مكتب الملكية الفكرية الكندي يسعى حاليا الى تعزيز فعاليته ومرونته وتحسين خدماته . وأشار الوفد أيضا الى عدد من التغييرات التشريعية والعملية التي اتخذت تحقيقا لذلك الغرض . وقال ان كندا قد انضمت في ٢٦ مايو/أيار ١٩٩٦ الى وثيقة استوكهولم لسنة ١٩٦٧ لاتفاقية باريس ، وفي ٢١ سبتمبر/أيلول ١٩٩٦ الى معاهدة بودابست . وأضاف قائلاً انه تم تعديل لائحة قانون العلامات بغرض توفير الحماية للشعارات والاعلام ومختصرات الأسماء الخاصة بالمنظمات الرسمية . ولفت انتباه الحاضرين الى أن التشريع الكندي يتمشى الى حد كبير ومقتضيات اتفاق تريبيس التي أصبحت نافذة في الأول من يناير/كانون الثاني ١٩٩٦ ، على أن بعض التغييرات قد أدخلت عليه لتكييفه على نحو أكمل وفقا لذلك الاتفاق . وقال ان التعديلات الجديدة المدخلة على قانون البراءات الكندي ستصبح نافذة في الأول من أكتوبر/تشرين الأول ١٩٩٦ . وأفاد الوفد بأن لائحة جديدة للعلامات قد دخلت حيز التنفيذ في أبريل/نيسان ١٩٩٦ . وأشار أيضا الى بدء العمل بنظام البراءات المؤتمت تماما في شهر أكتوبر/تشرين الأول من هذه السنة ، والى مشروعات أخرى تسمح لقطاعي الصناعة والأعمال بالاطلاع على أهم المعلومات المتعلقة بالملكية الفكرية . وصرح الوفد قائلاً ان مكتب الملكية الفكرية الكندي يساهم بنشاط

في دراسة الاسواق ويستمر في اتاحة كميات متزايدة من المعلومات المتعلقة بالملكية الفكرية والاتصال. بزبائنه عبر شبكة انترنت . وذكر الوفد أيضا برنامجا التدريبي بشأن ادارة العمليات المتعلقة بالعلامات والخدمات الاعلامية لموظفي البلدان النامية ، مشيرا الى أن ذلك البرنامج سوف يقدم في المقام الاول الى اقليم أمريكا اللاتينية واطليم آسيا والمحيط الهادئ . وفي الختام ، أشار الوفد الى اشتراك كندا مع السويد والمملكة المتحدة وأستراليا ونيوزيلندا في حملة جديدة واسعة النطاق في مجال العلامات .

٥٦- وشدد وفد بروني دار السلام على أهمية أنشطة الويبو للتعاون الانمائي ، وعبر عن رضاه بالتعاون المتاح لبلده في اطار الجهود التي يبذلها من أجل تحديث نظامه الوطني للملكية الفكرية تمثيا مع الالتزامات الدولية ، ولا سيما الالتزامات المترتبة على اتفاق تريبس . وعبر الوفد عن أمله في أن تستمر تلك المساعدة ، ولا سيما لدى مراجعة التشريع القائم أو صياغة تشريعات جديدة . وطلب الوفد أيضا مساعدة الويبو لتمكين بروني دار السلام من النظر بامعان في امكانية الانضمام الى عدد من المعاهدات التي تديرها الويبو .

٥٧- وعبر وفد السودان عن تقديره الخاص للمساعدة التي قدمتها الويبو الى البلدان النامية . وقال ان السودان ممتن أيضا للمساعدة التي تلقاها من خبراء الويبو وللإمّح الدراسية طويلة الأجل التي مكنت أحد موظفيه من السفر الى الولايات المتحدة الأمريكية للتدريب في مجال الملكية الفكرية . وأضاف الوفد قائلا ان الملكية الفكرية في السودان تحتاج الى مزيد من الدعم والترويج لتبلغ مستوى الأداء الذي بلغته في نظرائه من البلدان النامية . واستطرد الوفد قائلا ان السودان يأمل في أن تزوده الويبو بمزيد من المساعدة تحقيقا لذلك الغرض وللتوصل الى المستوى الذي يطمح اليه البلد . وقال ان بلده يعيد ترتيب نظامه للملكية الفكرية وتدريب موظفيه ، ويعتزم وضع خطة طموحة لتحديث مكتبه للملكية الفكرية وتحسينه ويسمى الى تكوين قوته العاملة التي تدربت اقلية منها على يد الويبو ، بينما يأمل الآخرون في الاستفادة من ذلك التدريب في المستقبل القريب . وعبر الوفد أيضا عن أمله في أن تحظى ادارة الملكية الفكرية السودانية بالمعدات وفرص التدريب الضرورية لتسهيل تسجيل العلامات والبراءات . وقال ان بلده يرغب في تلقي المساعدة أيضا بشأن نقل التكنولوجيا وتعزيز الوعي باتفاق تريبس وفهمه في البلاد .

٥٨- وصرح وفد باكستان قائلا ان بلده يعتبر حماية حقوق الملكية الفكرية عنصرا مهما في عملية النمو والتنمية الاقتصادية ، وانه لذلك السبب وقع على اتفاق تريبس ، ويرغب في أن يضطلع بدور نشط في أعمال الويبو . وقال الوفد ان من الواضح أن البلدان النامية تتخلف عن شركائها من البلدان المتقدمة في العديد من المجالات ، بما في ذلك فهم حقوق الملكية الفكرية والوعي بها على العموم . واستخلص من ذلك قائلا ان من المهم التزام سرعة معتدلة في عملية عولمة حقوق الملكية الفكرية ، ورأى أن للويبو دورا مهما في مساعدة البلدان النامية في جهودها الرامية الى الوفاء بالتزاماتها الجديدة ، الامر الذي يقتضي مزيدا من الموارد . وأشار الوفد الى أن باكستان قد

شرعت في برنامج وطني لتحسين حقوق الملكية الفكرية ، علما بأن أهدافه الرئيسية هي مراجعة قوانين الملكية الفكرية لتكييفها وفقا للالتزامات الدولية ، وفي تدعيم مكاتب الملكية الفكرية وتحديثها ، وتعزيز الوعي العام بحقوق الملكية الفكرية لدى الجمهور وفي القطاع الخاص . وعبر الوفد عن امتنانه للويبو على اعداد مشروع اطار لتحقيق تلك الاهداف ، وعن أمله في أن يتيسر استقطاب الموارد الضرورية لذلك عن طريق الويبو وبرنامج الأمم المتحدة الانمائي ، فضلا عن المساعدة ثنائية الاطراف . وأقر برضى بالمساعدة التي قدمتها الويبو الى باكستان في الماضي وعند تنظيم حلقات دراسية . وأكد ثقته في استمرار تلك المساعدة في المستقبل أيضا . واختتم الوفد كلمته قائلا ان باكستان تتطلع الى النهوض بدور بناء في المؤتمر الدبلوماسي المعني ببعض مسائل حق المؤلف والحقوق المشابهة المعتمزم عقده في ديسمبر/كانون الأول .

٥٩- وصرح وفد الأردن قائلا ان الويبو تتمتع بمكانة رفيعة في بلده نظرا الى دورها المهم وانجازاتها . وأثنى ، بصورة خاصة ، على أنشطة التعاون الانمائي والموارد الاضافية المخصصة لها . وقال ان تلك الموارد لا بد من زيادتها مرة أخرى في المستقبل . واستطرد قائلا ان حماية حقوق الملكية الفكرية قد أصبحت ضمن أولويات الحكومة التي تعمل على تحديث تشريعها الوطني بشأن الملكية الفكرية لتكييفه وفقا للمعايير الدولية ولمكافحة القرصنة . وأشار الى أن الويبو قد ساعدت في مراجعة تشريع حق المؤلف الذي سينظر فيه البرلمان عن قريب . وقال ان الأردن يعتمزم على أن يتخذ بعد ذلك الاجراءات الضرورية للانضمام الى اتفاقية برن . ولفت الوفد الانتباه الى أن الويبو قد ساعدت أيضا في اعداد مشروعين جديدين لقانون البراءات وقانون العلامات . وطلب عقد مزيد من الحلقات الدراسية والدورات التدريبية للبلدان العربية ، وأبدى استعداد حكومته لاستضافة تلك الاجتماعات .

٦٠- وهنا وفد توغو الويبو على مختلف أنشطة التعاون التي باشرتها في توغو بغرض تطوير نظام حماية الملكية الفكرية عموما ونظام الملكية الصناعية بصورة خاصة . فضلا عن تطوير الموارد البشرية ، أشار الوفد الى اسهام الويبو في انشاء مركز وطني للملكية الصناعية والتكنولوجيا ، للاستعاضة به عن البنية الوطنية الحالية للملكية الصناعية . وقال ان ذلك المركز قد جاء في اطار سياسة التنمية التكنولوجية التي اتبعتها الحكومة وسوف يكون هدفه تعزيز الطاقات الوطنية على الابداع والابتكار عن طريق ايجاد المحيط المؤاتي لحماية حقوق المخترعين والتوعية بأهمية الابتكارات التكنولوجية في عملية التنمية الصناعية والاقتصادية . وتقدم وفد توغو بالشكر الى الويبو لتركيب محطة لتشغيل الاسطوانات المتراصة ذات ذاكرة للقراءة فقط ، في سنة ١٩٩٥ ، بغرض تحسين أعمال البحث التوثيقي . وعبر عن الرغبة في مواصلة التعاون مع المنظمة وتعزيزها في المستقبل .

٦١- وعبر وفد الكاميرون عن تقديره للجهود الحثيثة التي تبذلها الويبو من أجل دعم حقوق الملكية الفكرية في الكاميرون وأفريقيا وفي البلدان النامية بصورة عامة ، مساهمة بذلك في تخفيف أوضاعها الاقتصادية الصعبة . وأضاف الوفد قائلا ان بلده قد قام ببعض الاصلاحات خلال الفترة موضع البحث وبمساعدة الويبو ، سعيًا الى مواكبة التغييرات

والاتجاهات والمتطلبات الراهنة في مجال الملكية الفكرية . وقال ان تطوير الموارد البشرية كان جزءاً مهماً من الأنشطة المباشرة في بلده في اطار دورات واجتماعات وطنية واقليمية نظمتها الويبو والكاميرون وحضرها مواطنون من الكاميرون ومشركون من ١٥ بلداً آخر في الاقليم . واستطرد قائلاً ان الكاميرون تتطلع الى تعزيز تعاونها مع الويبو ، واقترح انشاء مركز تدريبي في مجال الملكية الفكرية لبلدان جنوب الصحراء الافريقية الناطقة بالفرنسية ، بالتعاون بين الويبو والمنظمة الافريقية للملكية الفكرية ، من أجل دفع عجلة عملية تطوير الموارد البشرية في تلك المنطقة .

٦٢- وشكر وفد بلغاريا الويبو على دعمها لتنفيذ مشروع تحديث نظام الملكية الصناعية وعلى الاخص أتمتة عمليات تسجيل العلامات في مكتب براءات جمهورية بلغاريا . وقال ان بلغاريا ستواصل الاسهام في أنشطة الويبو في مجال التعاون الانمائي باستضافة المسؤولين من البلدان النامية لتلقي تدريب عملي وتقديم تقارير عن حالة التقنية الصناعية . وأضاف أن بلغاريا انضمت سنة ١٩٩٥ الى اتفاقية روما ومعاهدة الفونوغرامات ، وان البرلمان قد أقر مؤخراً قانوناً لحماية الانواع النباتية الجديدة وعرض عليه أيضاً مشروع اقتراح للانضمام الى اتفاق لاهاي . وقال ان الاعداد يجري لادخال تعديلات على التشريع الخاص بالعلامات والرسوم والنماذج الصناعية للالتزام بأحكام اتفاق تريبيس وتشريع الاتحاد الأوروبي ، وان المفاوضات المتعلقة بانضمام بلغاريا الى منظمة التجارة العالمية تكلفت بالنجاح ، ومن المعتمزم أن يدرس المجلس العام لمنظمة التجارة العالمية انضمام بلغاريا الى المنظمة .

٦٣- وأعرب وفد هنغاريا عن تقديره لما أنجزته الويبو من عمل مشيراً بصفة خاصة الى الجهود التي بذلتها لابرام مشروع معاهدة قانون البراءات ومواصلة تطوير نظام معاهدة التعاون بشأن البراءات ودخول بروتوكول مدريد حيز التنفيذ وابرام اتفاق التعاون مع منظمة التجارة العالمية . وعلى المستوى المحلي ، أشار الوفد الى أن قانوناً جديداً للبراءات قد وضع تمشياً مع أحكام معاهدة البراءات الأوروبية واتفاق تريبيس ، ودخل حيز التنفيذ في يناير/كانون الثاني ١٩٩٦ ، وبذلك بات باستطاعة هنغاريا أن تقدم طلباً للانضمام الى مكتب البراءات الأوروبي . وقد تم وضع مشروع قانون منقح للعلامات التجارية على ضوء التوجيه الذي أصدرته الجماعة الأوروبية بخصوص تنسيق قوانين العلامات التجارية للدول الاعضاء فيها ولائحة الجماعة الأوروبية بشأن العلامات التجارية للجماعة الأوروبية وأحكام معاهدة قانون البراءات واتفاق تريبيس . وقال ان من المعتمزم النظر في مشروع القانون المذكور واقترح الانضمام الى بروتوكول مدريد قريباً ، ومن المزمع تصديق معاهدة قانون العلامات ما أن يدخل قانون العلامات التجارية الجديد حيز التنفيذ . وخلال الفترة موضع البحث ، تم الاحتفال بذكرى مرور مائة عام على نظام البراءات الهنغاري ، وتشرف البلد ، بصفة خاصة ، بمشاركة المدير العام للويبو في هذا الحدث . وفيما يتعلق بحق المؤلف والحقوق المشابهة ، عبر الوفد عن تقديره للتقدم المحرز في مجال اعتماد صكوك دولية جديدة . وقال انه قد تم تعديل قانون حق المؤلف الهنغاري سنة ١٩٩٦ . وأخيراً ، أشار الوفد الى اسهام هنغاريا في أنشطة الويبو في مجال التعاون الانمائي ولا سيما في تدريب موظفي البلدان النامية في مجال الملكية الصناعية وحق المؤلف على حد سواء .

٦٤- وقال وفد أوروغواي ان عملية تحديث نظام الملكية الفكرية في أوروغواي جارية . وأضاف أن عقد التعاون التقني المبرم بين أوروغواي والويبو سنة ١٩٩٣ والذي تم تنفيذه بنجاح بحلول مايو/أيار ١٩٩٦ هو أحد عناصر التحديث الرئيسية ، وأن من المتوقع ابرام عقد جديد في هذا المجال . وفي اطار المشروع الأول ، أشار الى أنه نظمت حلقات وزيارات دراسية ، منها زيارة دراسية لتسعة من أعضاء الكونغرس والموظفين الحكوميين الى الويبو ومكتب البراءات والعلامات الاسباني والمعهد الوطني الفرنسي للملكية الصناعية . وذكر من جملة الانشطة الأخرى التي نظمت في اطار ذلك المشروع التدريب التقني لموظفين مهنيين باللغة الانكليزية لتسهيل تبادل المعلومات على المستوى الدولي والاسهام في تحسين تحليل الوثائق الواردة بتلك اللغة على أساس منتظم . وقال ان ذلك قد أسهم بدوره في ترشيد معايير فحص العلامات وتنسيقها بقدر أكبر مؤديا في نهاية المطاف الى صياغة مبادئ توجيهية لفحص العلامات . وفيما يتعلق بوضع القواعد والمعايير ، ذكر الوفد أن أوروغواي تقوم بتحديث تشريعها المتعلق بالعلامات والبراءات ، بمساعدة الويبو ، لتحقيق انسجامه مع اتفاق تريبيس . وأضاف أن التعاون التقني هو جانب مهم آخر من جوانب عملية التحديث وأن البلد يشارك حالياً في مشروع للتعاون مع الويبو لانتاج نموذج أسطوانة متراصة ذات ذاكرة للقراءة فقط تضم العلامات المسجلة في أوروغواي كما يشارك في مشروع DOPALES PRIMERAS لانتاج أسطوانة متراصة ذات ذاكرة للقراءة فقط تضم البيانات الجيولوجرافية والملخصات الخاصة بالبراءات الممنوحة في ١٩ بلداً من بلدان أمريكا اللاتينية . ولفت الوفد الانتباه الى انشاء المركز الايبيري الأمريكي للتوثيق والتدريب في مجال العلامات والبراءات سنة ١٩٩٦ . وعبر عن أمله في أن ينضم بلده عن قريب الى معاهدة التعاون بشأن البراءات . وفيما يتعلق بحق المؤلف والحقوق المشابهة ، ذكر الوفد أن مشروع القانون الجديد الذي وضع بمساعدة الويبو وبناء على مشورتها تنظر فيه السلطات التنفيذية حالياً قبل عرضه على البرلمان .

٦٥- وأشار وفد جنوب أفريقيا الى الندوات التي استضافها بلده ونظمها بالتعاون مع المكتب الدولي والتي تعكس الأهمية التي يعلقها بلده على الحماية الفعالة للملكية الفكرية . وقال ان البرلمان قد وافق مؤخراً على انضمام البلد الى معاهدة بودابست وان جنوب أفريقيا تنوي المصادقة على معاهدة قانون العلامات في أقرب وقت ممكن . وأشار الى أن التعديلات على التشريع المحلي في مجال البراءات في جنوب أفريقيا معروضة على البرلمان حالياً بهدف انضمام البلد الى معاهدة التعاون بشأن البراءات . ومضى يقول انه بالرغم من أن جنوب أفريقيا ليست عضواً في اتفاق نيس واتفاق فيينا واتفاق لوكارنو فانها تتبع أنظمة التصنيف المجددة في تلك الاتفاقات وتنوي الانضمام اليها في الوقت المناسب . وأضاف أن البرلمان يدرس حالياً عدداً من مشروعات القوانين ، وهي قانون تعديل قوانين الملكية الفكرية العامة الذي يقترح ادخال تعديلات طفيفة على أنظمة الملكية الفكرية لضمان انسجامها الكامل مع اتفاق تريبيس ، وقانون السلع المزيفة الذي يراد منه أيضاً التزام جنوب أفريقيا باتفاق تريبيس ، وقانون ترشيد قوانين الملكية الفكرية الذي ينص على تعزيز حقوق الملكية الفكرية في الاقاليم المستقلة سابقاً . واستطرد قائلاً ان زيادة الطلب على خدمات مكتب مُسجل البراءات والعلامات التجارية والرسوم والنماذج الصناعية وحق المؤلف

تتطلب اقتراح بعض التغييرات في هيكل ذلك المكتب . واختتم وفد جنوب أفريقيا قائلاً ان بلده يتطلع الى مواصلة تعاونه مع المكتب الدولي للويبو .

٦٦- ولاحظ وفد المملكة المتحدة أن وثيقتين أساسيتين عن العلامات التجارية قد دخلتا حيز التنفيذ خلال الفترة موضع البحث . كما لاحظ زيادة مهمة في أنشطة التسجيل ولا سيما تلك المتعلقة بمعاهدة التعاون بشأن البراءات التي أخذت تكتسب طابع الوثيقة العالمية الحقيقية . وقال ان المملكة المتحدة كانت من جملة الدول المتعاقدة التسع بموجب بروتوكول مدريد عند دخوله حيز التنفيذ في الاول من أبريل/ نيسان ١٩٩٦ ، وان البروتوكول الذي يزود مودعي الطلبات بوسائل سريعة ومرنة لتأمين الحماية للعلامات في كل أنحاء العالم لا يقل أهمية عن معاهدة التعاون بشأن البراءات ويستحق أن يكتب له النجاح نفسه . وقال أيضاً ان المملكة المتحدة هي الدولة الخامسة التي قدمت وثيقة التصديق اللازمة لدخول معاهدة قانون العلامات حيز التنفيذ . وأشار الوفد الى أن تركيز المعاهدة على تخفيف الشروط وتقليل الأعباء المفروضة على مودعي العلامات التجارية يتمشى مع الأهداف الرئيسية لمكتب البراءات المتمثلة في تزويد المنتفعين بأفضل الخدمات نوعاً وأقلها تكلفةً . وتحقيقاً لهذه الغاية ، وضعت مؤخراً قواعد جديدة عن البراءات والرسوم والنماذج الصناعية ترمي الى تبسيط اجراءات ايداع الطلبات ، ويقوم مكتب البراءات باستثمارات مهمة في مجال التكنولوجيا الجديدة . وقال الوفد ان المملكة المتحدة قد اشتركت أيضاً في تنسيق مشروع تبادل الرسائل المتعلقة بالملكية الصناعية (MIPEX) الذي وضع في اطار برامج الاتحاد الأوروبي التلمائية من أجل مساعدة المؤسسات الصغيرة والمتوسطة على تطوير وسائل الكترونية لايداع طلباتها . وقال ان من شأن التوفير الناتج عن مثل تلك التدابير ، بما في ذلك النجاح المتوقع لنظام مدريد ، أن يمكن مكتب البراءات من تخفيض الرسوم الرسمية المفروضة على طلبات العلامات متعددة الاصناف وعلى فحص البراءات تخفيضاً ملموساً . وأضاف أن المملكة المتحدة قد شاركت أيضاً في مجموعة واسعة من أنشطة الويبو شملت تقديم المشورة والتدريب وايفاد الخبراء لانجاز المهمات والحلقات الدراسية واستقبال عدد كبير من الزوار الاجانب . وفيما يتعلق بحق المؤلف ، قال الوفد ان بلده سيستضيف دورة عن ذلك الموضوع في نهاية سنة ١٩٩٦ وانه يتطلع الى انعقاد مؤتمر الويبو المعني ببعض مسائل حق المؤلف والحقوق المشابهة في ديسمبر/كانون الاول من السنة نفسها . وذكر الوفد أيضاً أن بلده يواصل توفير الدعم لبرنامج الويبو المتعلق بخدمات الاعلام بشأن البراءات عن طريق اعداد دراسات تقنية لصالح مختلف البلدان وعن طريق برامج التعاونية مع المنظمة الاقليمية الافريقية للملكية الصناعية على سبيل المثال . واختتم الوفد كلمته قائلاً ان المملكة المتحدة عدلت قوانينها مؤخراً بغية تسهيل التحقيق والمحاكمة في قضايا التزوير والقرصنة في مجال حق المؤلف .

٦٧- وعبر وفد بولندا عن أمله في أن ينجز العمل الجاري في مجال مشروع معاهدة قانون البراءات والمعاهدة المقترحة بشأن تسوية النزاعات بين الدول في مجال الملكية الصناعية في المستقبل القريب . وذكر أنه يجري اعداد مشروع جديد للملكية الصناعية على المستوى الوطني لضمان مستوى عال من الحماية عملاً باتفاق تريبس ولتسهيل الاندماج

الكامل لبولندا في الاتحاد الأوروبي ، علماً بأن بولندا قد رفعت طلباً رسمياً الى مكتب البراءات الأوروبي للانضمام الى معاهدة البراءات الأوروبية . وقال الوفد ان بولندا تتوقع الانضمام الى بروتوكول مدريد واتفاقات نيس واستراسبورغ وفيينا ومعاهدة نيروبي عن حماية الرمز الأولمبي قبل نهاية السنة ، وان سحب التحفظ بناء على المادة ١٤(٢)(د) و(و) من اتفاق مدريد سيصبح سارياً بحلول التاريخ نفسه . وقد تم ايداع عدد متزايد من الطلبات لدى مكتب البراءات في جمهورية بولندا خلال الفترة موضع البحث مما يعكس الاهتمام المتزايد للمستثمرين الاجانب بالسوق البولندية . وأحاط الوفد المجتمعين علماً بالمؤتمر الدولي الذي نظم في بلده بالاشتراك مع الجماعة الأوروبية والذي كان غرضه النهوض بقضايا الملكية الصناعية في البلدان الأوروبية .

٦٨- وقال وفد كولومبيا ان الملكية الفكرية أصبحت موضوعاً متزايد الأهمية بالنسبة الى بلده ، وشكر الويبو على المساعدة التي قدمتها في هذا المجال . وأضاف أن كولومبيا التحقت مؤخراً بمنظمة التجارة العالمية وانضمت الى اتفاقية باريس واتفاقية الأوبوف . وأشار الوفد الى الدعم الذي قدمه خبراء الويبو لخطة تطوير الموارد البشرية للادارة العامة للصناعة والتجارة ، فضلاً عن تنظيم ندوة عن القرار ٣٤٤ الذي اتخذته مجلس اتفاق قرطاجنة وحلقة دراسية عن حماية المصنفات الأدبية والفنية في الاوساط الأكاديمية . وأضاف الوفد أن كولومبيا ستواصل نشاطها هذا وأنها ترغب في تنظيم حلقات دراسية اقليمية أخرى عن الاستنساخ والنشر الموسيقي ولتدريب الصحفيين وأوساط معنية أخرى على حق المؤلف والحقوق المشابهة . وقال ان الادارة العامة تقوم أيضاً بوضع قاعدة بيانات تتعلق بالبراءات وهي بالتالي ترحب بدعم الويبو في هذا المجال . وطلب الوفد تخفيض نسبة ١٣% من تكاليف الدعم الإداري التي تطبقها الويبو على المشروعات القطرية التي تقوم المنظمة مقام الوكالة المنفذة لها . وأخيراً ، كرر الوفد استعداد كولومبيا لاستضافة اجتماع عن آثار اتفاق تريبس في قرطاجنة دي اندياس في مارس/آذار ١٩٩٧ ، وشكر الوفود الأخرى على تعيين رئيسه رئيساً للجنة التنفيذية لاتحاد برن .

٦٩- وأبلغ وفد باراغواي الدول الاعضاء في الويبو بامتنان السفير الأديو لويزاغا كابيرو لها بصفته رئيساً للجنة الويبو للتنسيق خلال فترة السنتين ١٩٩٥ و١٩٩٦ ، لما بذلته لتسهيل مهامه في المفاوضات التي أدت الى ابرام اتفاق التعاون بين الويبو ومنظمة التجارة العالمية . وأعرب الوفد عن تقديره للمساعدة التي تلقاها من الويبو خلال الفترة موضع البحث . وذكر بصورة خاصة الحلقة الدراسية التي عقدت في أسنسيون في فبراير/شباط ١٩٩٦ عن حق المؤلف والحقوق المشابهة والحلقتين الدراسيتين عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس المنعقدتين في مايو/أيار ١٩٩٦ والمشروع الذي نفذته الويبو لتحديث نظام الملكية الفكرية في باراغواي بقرض من بنك التنمية الأمريكي . وقال ان باراغواي قد استفادت من خبرة الويبو لاعداد مشروع قانون عن الاختراعات ومشروع تعديلات على قانون العلامات لتحقيق الانسجام مع الأحكام المعنية من اتفاق تريبس . وعبر الوفد أيضاً عن ارتياحه للدعم الذي قدمته الويبو الى السوق المشتركة لبلدان أمريكا الجنوبية في ميدان التعاون في مجال الملكية الفكرية .

٧٠- وذكر وفد سلوفاكيا أن الحكومة وافقت على قانون جديد للعلامات ينسجم انسجاماً تاماً مع تشريع الاتحاد الأوروبي وتم عرضه على البرلمان لاعتماده . وقد بدأ العمل أيضاً على تحقيق الانسجام بين التشريع المتعلق بالبراءات والاحكام المعنية من اتفاق تريبس . وقال الوفد ان سلوفاكيا تنوي تقديم طلب لتصبح عضواً كامل العضوية في منظمة البراءات الأوروبية قبل نهاية سنة ١٩٩٦ ، وانه تمت صياغة قانون جديد لحق المؤلف من المتوقع أن يدخل حيز التنفيذ سنة ١٩٩٧ ، ومن المتوقع أن تنضم سلوفاكيا الى معاهدة قانون العلامات والى بروتوكول مدريد قبل نهاية سنة ١٩٩٦ . وأخيراً ، أعلن الوفد نقل مقر مكتب الملكية الصناعية من براتيسلافا الى بانيسكا بيستريكا ، وأعرب عن شكره للمدير العام للويبو على افتتاح المكتب الجديد بنفسه في سبتمبر/أيلول ١٩٩٦ .

٧١- وأعرب وفد سنغافورة عن تقديره لما قدمته الويبو من دعم وارشاد وتدريب خلال الفترة موضع البحث . وأضاف أن نظاماً جديداً للبراءات أصبح سارياً في سنغافورة اعتباراً من ٢٣ فبراير/شباط ١٩٩٥ بمساعدة من الويبو . وأضاف أيضاً أنه قد تم ايداع نحو ١٦ ألف طلب حتى الآن وليس هناك ما يعرقل تطبيق النظام . وبالإضافة الى ذلك ، أشار الوفد الى أن سنغافورة قد انضمت في ٢٣ فبراير/شباط ١٩٩٥ الى معاهدة التعاون بشأن البراءات ومعاهدة بودابست ، ومن المتوقع أن تبذل جهوداً متواصلة لتحسين هيكلها القانوني والاداري في مجال الملكية الفكرية .

٧٢- وسلط وفد الولايات المتحدة الأمريكية الأضواء على ثلاثة تطورات حدثت في الويبو خلال السنوات الماضية ، أولها تحسن الجو السائد في الويبو من أجل توضيح مصادر القلق والاهداف والاهتمامات المشتركة للدول الاعضاء فيها والاستجابة لها . وقال ان ما سره ، مثلاً ، الاسلوب المتفتح والمثمر الذي أمكن بفضل تحقيق تقدم بشأن المؤتمر الدبلوماسي المعني بتحديث اتفاقية برن والمسائل الجديدة المتعلقة بحق المؤلف والحقوق المشابهة . وقال أيضاً انه سره أن يلاحظ أسلوب العمل المتفتح والبناء المعتمد لدى تناول بعض المسائل في السنة الماضية على الرغم من عدم التمكن حتى الآن من تحديد مهمة واضحة أو التوصل الى اجماع بخصوص مسائل مثل الاتفاق بين الويبو ومنظمة التجارة العالمية والمباني الجديدة للويبو والمعاهدة بشأن تسوية النزاعات ومشروع الاجراءات الشكلية في قانون البراءات . وذكر الوفد أن التطور الثاني هو ما حققته الدول الاعضاء في الويبو من شفافية متزايدة في عملية اتخاذ قراراتها ، وهو أمر أعرب الوفد عن تقديره له وستثبت أهميته خلال الأشهر القادمة عندما يتعين اتخاذ قرارات مهمة ، منها التوصل الى اجماع بشأن الشخص الذي سيقود الويبو الى القرن القادم . أما التطور الثالث ، فيتعلق بأنشطة تخص الولايات المتحدة الأمريكية بقدر أكبر . وذكر الوفد أنه استمر في التمتع بالعمل مع دول أعضاء أخرى وتقديم المساعدة التقنية لتعجيل بتنفيذ اتفاق تريبس لفائدة جميع الدول الاعضاء . وقال ان الولايات المتحدة الأمريكية قد استضافت ، على سبيل المثال ، مؤتمراً تناول جوانب الملكية الفكرية المتعلقة بالتجارة في العالم الغربي في يوليه/تموز ١٩٩٦ ، حضره المدير العام للويبو ونحو ٥٠٠ مشارك من ٣٥ بلداً تقريباً من العالم الغربي . وعبر الوفد عن تفاوله قائلاً انه سيواصل التعاون مع الدول الاعضاء الأخرى لتحديد الاهداف التي تعكس الاهتمامات المشتركة ولتحقيقها بالرغم من كثرة المهام قيد التنفيذ . وأشاد الوفد

بصورة خاصة بالسيد جوست ليداكس ، مساعد المدير العام للإدارة العامة والمستشار القانوني الذي تقاعد مؤخراً ، لما قدمه من مساهمات ملموسة ولخدمته المميزة للويبو على مدى ٢٥ سنة . وتمنى الوفد له فترة تقاعد سعيدة ومثمرة .

٧٣- واستعرض وفد ملاوي مختلف أنواع المساعدة المفيدة التي قدمتها الويبو خلال الفترة موضع البحث . وشكر الويبو على الدراسة التي أعدها لتقييم مدى انجمام تشريع ملاوي المتعلقة بالملكية الفكرية مع الأحكام المعنية من اتفاق تريبس ومعاهدة قانون العلامات ، علماً بأن بلده سيستند الى نتائج تلك الدراسة لتقديم اقتراحات اصلاح التشريع . وذكر الوفد أن ملاوي تعلق أهمية كبيرة على أنشطة الويبو في مجال وضع القواعد والمعايير ، وقد انضمت ، خلال الفترة موضع البحث ، الى اتفاقات استراسبورغ ونيس ولوكارنو ، وواصلت تعاونها مع الويبو لتدريب مسؤولين من بلدان أفريقية نامية أخرى في مجال الملكية الصناعية وحق المؤلف . وفي هذا الصدد ، طلب الوفد من الويبو مزيداً من المساعدات في مجال تدريب المدربين وتوفير معدات التدريب المناسبة ، بالإضافة الى توفير المساعدة فيما يتعلق بتطوير الموارد البشرية وحوسبة العمليات المتعلقة بالملكية الصناعية وحق المؤلف . وأعرب الوفد عن أمله في أن تتمكن الويبو من مواصلة مساعدتها لجمعية ملاوي لحق المؤلف في مجال أتمتة عملياتها المتعلقة بالترخيص . وطلب الوفد من الويبو أيضاً أن تساعد بلده على تنظيم حلقة دراسية وطنية للقضاة وغيرهم من الموظفين عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس . وعلى المستوى الاقليمي ، أفاد الوفد بانشاء لجنة معنية بصناعات الثقافة وحق المؤلف والحقوق المشابهة في اطار رابطة أفريقيا الجنوبية للتنمية وتنسيق من ملاوي ، لتشجيع تطبيق قوانين حق المؤلف في بلدان الرابطة . وأخيراً ، اقترح الوفد أن تقوم الويبو باعداد استطلاع عن احتياجات بلدان الرابطة في مجال الملكية الفكرية بغية اعداد خطة عمل مفصلة .

٧٤- وأبرز وفد أندونيسيا مختلف أنواع المساعدة التي قدمتها الويبو الى بلده ولا سيما في مجال تطوير الموارد البشرية وتوعية الجمهور بالملكية الفكرية . وقال انه تم تدريب مجموعة من الأشخاص منهم فاحصون في مجال البراءات والعلامات ومسؤولون عن حق المؤلف وقضاة ومدعون عامون ومحققون في الشرطة ، ونظمت حلقات دراسية في الجامعات في اطار برنامج الويبو لتعليم المعلمين . وأضاف أن أندونيسيا استفادت من مختلف الأنشطة التي نفذت في اطار برنامج البراءات والعلامات المشترك بين الجماعة الأوروبية ورابطة أمم جنوب شرقي آسيا . وفيما يتعلق بالتشريع الوطني ، ذكر الوفد أن الحكومة الأندونيسية تضع اللمسات الأخيرة على قوانين ولوائح جديدة عن الرسوم والنماذج الصناعية والدوائر المتكاملة والأسرار التجارية ، وتقوم بمراجعة التشريع الخاص بالعلامات بمشورة من الويبو فيما يتعلق بالمسائل الخاصة بالبيانات الجغرافية والعلامات المشهورة . وأضاف الوفد أن جهوداً إضافية تبذل حالياً لمراجعة التشريع الخاص بحق المؤلف والبراءات . وقال ان بلده قد شرع في الإصلاحات التشريعية المذكورة استعداداً لتطبيق اتفاق تريبس والتزام أندونيسيا بتحديث نظام الملكية الفكرية لديها . وقال الوفد انه لا بد من الحصول على دعم الويبو لبلوغ تلك الأهداف . وأضاف

أن ادارة جديدة قد أنشئت في اطار مكتب المدعي العام لمعالجة قضايا انتهاك حقوق الملكية الفكرية وأنه واثق من أن ذلك يعكس حسن نية أندونيسيا تجاه شركائها الحاليين والمقبلين في التجارة .

٧٥- وقال وفد نيجيريا ان بلده جنى فوائد كبيرة من برنامج الويبو للتعاون الانمائي ، لا سيما فيما يتعلق بتعزيز البنى الأساسية وتطوير الموارد البشرية والتوعية بمجال الملكية الفكرية . وخص الوفد بالذكر مختلف الاجتماعات الوطنية والاقليمية التي عقدت في نيجيريا بالتعاون مع الويبو . وأضاف أن نيجيريا بدأت تجني ثمار تلك المساعدة وأن أصحاب حق المؤلف في مجال صناعة الموسيقى بدأوا يتفاوضون ، للمرة الاولى ، مع هيئات الاذاعة والتلفزيون الحكومية أو الخاصة فيما يتعلق بدفع جعائل . وقال انه تم تعزيز برنامج لمكافحة القرصنة وكشفت الحكومة عملها في مجال انفاذ حقوق الملكية الفكرية ، ومن المعتمزم عقد ندوة وطنية عن حق المؤلف للقضاة وحلقة دراسية اقليمية افريقية عن ترخيص الملكية الصناعية ونقل التكنولوجيا ، في اكتوبر/تشرين الاول ١٩٩٦ . وعلق الوفد أهمية كبيرة على أول زيارة رسمية يقوم بها المدير العام للويبو الى نيجيريا بمناسبة هذين الحدثين . ولاحظ بارتياح أن المكتب الدولي أوفد من يمثله الى الدورة الثانية والستين لمجلس وزراء منظمة الوحدة الافريقية والدورة الحادية والثلاثين لمؤتمر قمة رؤساء الدول والحكومات المنعقد في اديس أبابا ، حيث حصل مواطن من نيجيريا على الميدالية الذهبية المشتركة بين الويبو ومنظمة الوحدة الافريقية مكافأة لصاحب اختراع افريقي . واقترح الوفد أن يتلقى الفائز بتلك الميدالية في المستقبل مساعدة لترويج اختراعه في الأسواق . وأعرب الوفد عن ارتياحه لزيادة تمويل برامج التعاون الانمائي ، والتمس زيادة اضافية . وأعرب عن رغبته في تسجيل تقديره للمساعدة التي تلقاها بلده من عدد من البلدان ، ودعا البلدان المتقدمة وبعض البلدان النامية الأخرى الى تقديم مساعدتها الى نيجيريا وغيرها من البلدان النامية ولا سيما في القارة الافريقية . وأشاد الوفد بالويبو للخطوات التي اتخذتها من أجل وضع قواعد ومعايير للحماية القانونية للتعبير الفولكلوري . وأضاف الوفد أن الندوة العالمية بشأن الفولكلور التي تشترك اليونسكو والويبو في تنظيمها في أبريل/نيسان ١٩٩٧ ستكون بمثابة القاعدة التي تنطلق منها لجنة خبراء الويبو لمواصلة دراسة أفضل سبل صون الفولكلور وحمايته وتقديم توصيات في هذا الصدد . وأخيراً ، قال الوفد ان نيجيريا ستسهم اسهاما كاملا في المؤتمر الدبلوماسي المقبل في ديسمبر/كانون الاول ١٩٩٦ .

٧٦- وشكر وفد تونس الويبو على أنشطتها في مجال التعاون الانمائي ، ولا سيما الأنشطة المخصصة لبلدان أفريقيا . وعبر عن ارتياحه لمشاركة العديد من الموظفين التونسيين في الاجتماعات التي نظمتها الويبو وفي دورات الويبو التدريبية . وأضاف الوفد أن المعهد القومي للمواصفات والملكية الصناعية استلم عن طريق الويبو معدات الحاسوب لنشر المعلومات في مجال البراءات . وقال الوفد ان بلده يضع حالياً اللمسات الأخيرة على مشروع قانون بشأن براءات الاختراع ويقوم بوضع تشريع جديد عن العلامات والرسوم والنماذج الصناعية ، ومن المعتمزم انهاء مراجعة تشريع الملكية الصناعية قبل ختام السنة . وفيما يتعلق بحق المؤلف ، أشار الوفد الى أنه يجري حالياً انشاء

مكتب لذلك ومن المتوقع أن يعرض مشروع قانون على البرلمان قريباً لاعتماده . وبالإضافة الى ذلك ، طلب الوفد مساعدة الويبو ، لاسيما فيما يتعلق بتدريب الموظفين المتخصصين في مجال التكنولوجيا لكي يُلموا بالقواعد والمعايير التقنية والقانونية .

٧٧- وقدّم وفد تايلند معلومات عن تنقيح التشريع الوطني الخاص بالملكية الفكرية بغية تحقيق انسجامه الكامل مع معايير اتفاق تريبيس . وقال ان البرلمان قد وافق مؤخراً على مشروع قانون لانشاء محكمة للملكية الفكرية والتجارة الدولية من المتوقع أن يدخل حيز التنفيذ عن قريب ، والغرض منه هو ضمان الانفاذ الفعلي لحقوق الملكية الفكرية . وأضاف أن حكومة تايلند ترى أن من شأن زيادة الوعي بأهمية الملكية الفكرية أن يحسن الحماية الفعلية لحقوق الملكية الفكرية وانفاذها . وفي هذا الصدد ، أشار الوفد الى أنه تم تنظيم حلقات دراسية ودورات تدريبية على المستوى الوطني للقطاعين الخاص والعام على السواء ، واتخذت ادارة الملكية الفكرية ترتيبات خاصة مع وزارة التعليم لادراج دورات تتعلق بالملكية الفكرية في مناهج التعليم الابتدائي والثانوي . وأخيراً ، عبر وفد تايلند عن سروره للاعلان عن انعقاد ندوة عالمية عن حماية الفولكلور سنة ١٩٩٧ في تايلند ، يشترك في تنظيمها كل من اليونيسكو والويبو . واختتم الوفد كلمته قائلاً انه يتطلع الى الترحيب بجميع الوفود الموقرة الوافدة من كل أنحاء العالم الى تايلند .

٧٨- وأكد وفد قطر على الأهمية التي يعلقها بلده وبلدان مجلس التعاون الخليجي على الملكية الفكرية . وقال ان مجلس التعاون الخليجي يقوم حالياً بوضع هيكل خاص لتناول مسائل الملكية الفكرية ، وشكر الويبو على الدعم الذي قدمته في هذا الصدد . ودعا الوفد الى زيادة الموارد المخصصة لأنشطة التعاون الانمائي ، وعلى الأخص لتحديث التشريع الوطني وتعزيز الأنشطة المباشرة في مجال انشاء المؤسسات الوطنية ودون الاقليمية . وأعرب الوفد عن امتنانه للويبو لما قدمته من مساعدة لتنظيم حلقتها الدراسية دون الاقليمية عن الملكية الفكرية لبلدان مجلس التعاون الخليجي في الدوحة في أبريل/نيسان ١٩٩٦ .

٧٩- وأعرب وفد جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية عن تقديره لأنشطة الويبو في مجال التعاون الانمائي ومساهمتها في التنمية العلمية والتكنولوجية للبلدان النامية . وقال انه ينبغي تعزيز تلك الأنشطة لتلبية احتياجات البلدان النامية المتزايدة في مجال الملكية الفكرية . وأشاد الوفد بالويبو لأنشطتها في مجال وضع القواعد والمعايير مشيراً بصفة خاصة الى دخول معاهدة قانون العلامات وبروتوكول مدريد حيز التنفيذ والى التقدم المحرز في مجال مشروع معاهدة قانون البراءات وتنقيح نظام لاهاي والاعداد للمؤتمر الدبلوماسي المعني ببعض مسائل حق المؤلف والحقوق المشابهة .

٨٠- وقال وفد نيوزيلندا انه لم تسجل أي تغييرات مهمة في تشريع نيوزيلندا المتعلقة بالملكية الفكرية خلال السنة الماضية على أثر التنقيحات التي جرت في مستهل سنة ١٩٩٥ لتحقيق انسجامه مع اتفاق تريبيس ، وان الخطوة الأخيرة التي اتخذت في هذا

السياق هي دخول قانون البيانات الجغرافية لسنة ١٩٩٥ حيز التنفيذ . وأضاف الوفد أن بلده يدرس حالياً مواصلة اصلاح التشريع الوطني على ضوء احتياجات التجارة الحديثة والتطورات التكنولوجية وما أبداه سكان الموري الأصليين في نيوزيلندا من قلق ازاء حماية ملكيتهم الثقافية والفكرية . وقال ان المسؤولية عن سياسة حق المؤلف قد انتقلت الى وزارة التجارة في أكتوبر/تشرين الاول ١٩٩٥ وباتت تلك الوزارة مسؤولة حالياً عن جميع المسائل المتعلقة بسياسة الملكية الفكرية . وبالإضافة الى ذلك ، تم مؤخراً ادماج مكتب البراءات بادارة الشؤون التجارية في وزارة التجارة التي كانت تضطلع بمسؤولية تسجيل الاسماء التجارية . وأضاف أن من شأن العمل المشترك الجديد الذي يتم تحت الادارة اليومية لمدير تنفيذي أن يؤدي الى استعمال أفضل للموارد ولاسيما في مجالات الادارة وتكنولوجيا المعلومات . أما المفوض المسؤول عن البراءات والعلامات والرسوم والنماذج الصناعية ، فسيستمر في الاضطلاع بمسؤولياته القانونية . وأشار الوفد الى أنه قد تم تقليل ما تراكم من طلبات ايداع العلامات بشكل ملموس خلال السنة الماضية ، علماً بأن الغرض المنشود هو الانتهاء من فحص الطلبات المودعة في غضون خمسة أيام من ايداعها بحلول منتصف سنة ١٩٩٧ . وذكر الوفد أن جهودا كبيرة قد بذلت في مجال الحوسبة بغية تقديم خدمات أفضل للزبائن ، وأنه أنشئت على شبكة انترنت صفحة عرض ومن المعتمز أيضاً انشاء قاعدة للبيانات المتعلقة بالعلامات على شبكة انترنت بحلول نهاية سنة ١٩٩٦ .

٨١- وذكر وفد البرتغال أن برنامج التعاون الجديد الذي يمتد على مدى خمس سنوات بين بلدان أفريقيا الخمسة الناطقة بالبرتغالية من ناحية والبرتغال والويبو من ناحية أخرى يمضي تنفيذه على خير وجه . وفي اطار هذا البرنامج ، تم تنظيم اجتماعات في مجال الملكية الصناعية في عدد من البلدان المذكورة فضلاً عن تدريب موظفين في المعهد الوطني البرتغالي للملكية الصناعية . وأعرب الوفد عن أمله في تعزيز الموارد المخصصة لهذا التعاون . وهنا وفد البرتغال موزامبيق على ايداعها وثيقة الانضمام الى اتفاقية الويبو مؤخراً . وهنا الويبو على بدء سريان معاهدة قانون العلامات وبروتوكول اتفاق مدريد ، مشيراً الى مباشرة اجراءات التصديق على هاتين المعاهدتين في بلده . وبالإضافة الى ذلك ، أعرب الوفد عن أمله في أن تحقق الاعمال الجارية في مجال وضع القواعد والمعايير نتائجها في المستقبل القريب . وأخيراً ، أبرز الوفد أهمية تعاون الويبو مع منظمات دولية أخرى بالنسبة الى الدول الاعضاء ، ولاحظ بارتياح العمل الممتاز الذي أنجزته الويبو في هذا الصدد .

٨٢- وأعرب وفد ليسوتو عن تقديره للعمل الذي أنجزته الويبو ، لا سيما فيما يتعلق بالمساعدة التي قدمتها الى بلده وبلدان نامية أخرى . وقال ان ليسوتو قد استفادت ، خلال الفترة موضع البحث ، من تلك المساعدة التي تجسدت في تركيب محطات تشغيل الاسطوانات المتراسة ذات ذاكرة للقراءة فقط وتنظيم حلقة دراسية وطنية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة وتدريب الموظفين . وقال الوفد ان عدد موظفي مكتب الملكية الصناعية في ليسوتو قد تضاعف خلال الفترة موضع البحث وانه ينبغي للويبو أن تأخذ تلك الزيادة في الاعتبار عند تخطيطها لانشطة التدريب المقبلة . وطلب الوفد من جديد منحة طويلة الاجل لكي يتمكن أحد موظفي المكتب من مواصلة دراسات عليا . وفيما يتعلق

بتنسيق التشريع ، أكد وفد ليسوتو دعمه للمفاوضات الجارية بشأن مشروع معاهدة قانون البراءات ومشروع المعاهدة بشأن تسوية نزاعات الملكية الفكرية بين الدول . والتمس الوفد مساعدة مالية من الويبو لكي تتمكن ليسوتو من ايفاد ممثل عنها الى الدورة المقبلة للجنة الخبراء المعنية بمعاهدة قانون البراءات . كما طلب مساعدة اضافية لتعزيز مكتب حق المؤلف . والتمس الوفد ، على وجه الخصوص ، من المكتب الدولي أن يزود بلده بالمعدات المطلوبة في اقتراح أرسل الى المكتب الدولي سابقاً يعرض احتياجات مكتب حق المؤلف في هذا المجال . وأخيراً ، أشاد الوفد بالويبو للدراسات التي كلفت عدداً من الخبراء باجرائها بخصوص الآثار المالية المترتبة على اتفاق تريبس بالنسبة الى البلدان النامية .

٨٣- وقال وفد رومانيا ان بلده بذل جهوداً ملموسة خلال الفترة موضع البحث لتحديث تشريعه وبنيته الأساسية في مجال الملكية الفكرية . وأضاف أنه أمكن بفضل التشريع المعتمد في أغسطس/آب ١٩٩٦ توسيع نطاق آثار البراءات الأوروبية لتشمل رومانيا والسماح لمودعي الطلبات الأوروبية بذكر رومانيا في الطلبات المودعة لدى مكتب البراءات الأوروبي . وأبلغ الوفد المجتمعين بأن مشروع برنامج الحاسوب المشترك الذي أُعد في إطار برنامج الملكية الصناعية الاقليمي لبلدان أوروبا الوسطى والشرقية (PHARE) أصبح الآن جاهزاً للعمل تماماً ويمكن بفضل إدارة طلبات البراءات والعلامات بطريقة مؤتمتة تماماً . وذكر الوفد أن المكتب يستفيد أيضاً من برنامج المساعدة التقنية الذي تمنحه حكومة المملكة المتحدة فيما يتعلق بالإدارة المالية بما في ذلك صياغة استراتيجية لتحقيق التمويل الذاتي . وقال ان التطورات الأخرى قد شملت وضع قانون جديد عن حق المؤلف والحقوق المشابهة دخل حيز التنفيذ في يونيو/حزيران ١٩٩٦ ، فضلاً عن انشاء المكتب الروماني لحق المؤلف . وأضاف الوفد أن بلده يقوم حالياً بوضع تعديلات الغرض منها تحقيق الانسجام بين التشريع الوطني واتفاق تريبس وأن رومانيا تشكر الويبو على ما قدمته إليها من مساعدة ولا سيما فيما يتعلق بمشروع القانون الجديد بشأن العلامات والبيانات الجغرافية .

٨٤- ورحب وفد الاتحاد الروسي بإبرام الاتفاق بين الويبو ومنظمة التجارة العالمية . وأشار الى أن من الممكن تطوير التعاون بين الويبو ومنظمة التجارة العالمية في مجال تسوية النزاعات ، اذ في امكان الويبو أن تساعد منظمة التجارة العالمية بفضل تقييمها المحايد وخبرتها في المسائل المتعلقة بحماية الملكية الفكرية . ولاحظ الوفد بارتياح ما أنجزته الويبو من عمل خلال الفترة موضع البحث فيما يتعلق بالتسجيل الدولي ووضع القواعد والمعايير ومساعدة البلدان النامية والبلدان المنتقلة الى نظام الاقتصاد الحر . وفيما يتعلق بوضع القواعد والمعايير ، أبرز الوفد العمل المنجز في مجال وضع بروتوكول لاتفاقية برن ووثيقة لحماية منتجي التسجيلات الصوتية ، وأعرب عن أمله في أن يكمل هذا العمل بالنجاح . وأما فيما يتعلق بالمعاهدة المقترحة بشأن تسوية النزاعات في مجال الملكية الفكرية ، فقد أعرب الوفد عن أمله في عقد مؤتمر دبلوماسي في نهاية سنة ١٩٩٧ أو مستهل سنة ١٩٩٨ . ورأى أنه ينبغي مواصلة نشر المعرفة عن طريق تنظيم حلقات دراسية ومهمات للخبراء في مجال

الملكية الفكرية . ولاحظ الوفد بارتياح ما قدمته الويبو من دعم لانشاء منظمة البراءات الاوروبية الآسيوية . وأخيراً ، قال الوفد ان عملية اعادة تنظيم بنية حق المؤلف قد بوشرت في الاتحاد الروسي وان انضمام البلد الى اتفاقية برن سنة ١٩٩٥ يعتبر خطوة في غاية الاهمية .

٨٥- ذكر وفد الأرجنتين أن تغييرات مهمة قد طرأت مؤخراً في الأرجنتين في مجال الملكية الفكرية ، منها على وجه الخصوص ادراج اتفاقات مراكش في التشريع الوطني واعتماد تشريع جديد عن البراءات ونماذج المنفعة وانشاء معهد وطني للملكية الصناعية . وبذلك ، أصبح هناك الآن اطار تشريعي ومؤسسي جديد سيتم ضمنه التعاون المقبل مع الويبو . وقال الوفد ان مشروع قانون عن انضمام الأرجنتين الى معاهدة التعاون بشأن البراءات قد عرض على وزارة الاقتصاد ، كما عرض على الكونغرس مشروع قانون عن حماية سرية البيانات . وبالإضافة الى ذلك ، يجري اعداد قانون منقح للعلامات للالتزام بأحكام اتفاق تريبيس وبعملية التكامل دون الاقليمي ضمن السوق المشتركة لبلدان أمريكا الجنوبية التي تضم الأرجنتين والبرازيل وباراغواي وأوروغواي . وخلال الفترة موضع البحث ، تم تنظيم حلقات دراسية وغيرها من الاجتماعات في الأرجنتين في مجال الملكية الصناعية وحق المؤلف وشارك العديد من الموظفين الأرجنتينيين ، بمن فيهم القضاة وأفراد الشرطة ، في الدورات التدريبية التي نظمتها الويبو . وقال الوفد ان الأرجنتين تود الحصول على مشورة الويبو ومساعدتها المتواصلتين في مجال التشريع وانشاء المؤسسات ، وأيد الوفد الجهود التي تبذلها المنظمة في الجامعات والأوساط الأكاديمية . وأشار الوفد الى أن الأرجنتين قد شاركت بشكل فعال في أعمال التحضير للمؤتمر الدبلوماسي المعتمزم عقده في ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٦ ، ورأى أن الاقتراحات التي أعدها رئيس لجنة الخبراء تمثل أساساً ممتازاً لاجراء المناقشات . وأيد وفد الأرجنتين الطلب الداعي الى اعادة النظر في نسبة تكاليف الدعم الإداري البالغة ١٣% التي تطبقها الويبو عند تنفيذ مشروعات التعاون الانمائي الممولة من البلدان النامية .

٨٦- وعبر وفد كوادور عن تقديره للعمل الهائل الذي أنجزته الويبو ولا سيما فيما يتعلق بوضع القواعد والمعايير والتسجيل والتصنيف الدوليين والتحكيم والوساطة والتعاون الانمائي . وقال ان كوادور قد استفادت استفادة كبيرة من هذا التعاون الانمائي من عدة نواح ، وعلى الأخص في مجالي حق المؤلف والحقوق المشابهة . وقال الوفد ان هناك حاجة الى تخصيص موارد اضافية وان كوادور تنوي تعزيز تعاونها مع الويبو ، لا سيما فيما يتعلق بالاستعداد للوفاء بالالتزامات الناشئة عن اتفاق تريبيس . وقال انه ينبغي للويبو أن تقوم بدور حافز للبلدان المتقدمة في مجال التعاون الدولي في هذا الصدد ، إذ أن معظم البلدان تفضل أن يمر مثل هذا التعاون عن طريق هيئة دولية . وأضاف أن من المتوقع أن يزيد العمل في هذا المجال خلال السنوات القليلة القادمة مع انتهاء الفترة الانتقالية المتاحة للبلدان النامية من أجل تطبيق الاتفاق . وقال الوفد ان حكومة كوادور قد باشرت تحديث البنية الأساسية لوزارة الصناعة والتجارة والتكامل ، وهي الهيئة المسؤولة عن الملكية الصناعية ، وان بلده يعتمد على دعم الويبو وكرم البلدان الصديقة لمساعدته على تعزيز الإدارة

الوطنية للملكية الصناعية . وأخيراً ، هنا الوفد السفير لإديو ليولاغا كالبايرو ، الممثل الدائم لباراغواي ، على عمله الممتاز كرئيس للجنة الويبو للتنسيق ، وعلى ما اتسم به تسييره للمفاوضات بين الويبو ومنظمة التجارة العالمية من شفافية وفعالية .

٨٧- وشكر وفد غامبيا الويبو وموظفي المكتب الدولي على المساعدة المستمرة التي تلقاها بلده في مجال تدريب موظفي مكتب المُسجل العام وتنقيح التشريع الوطني المتعلق بالملكية الفكرية وتعزيز الهياكل الوطنية للملكية الصناعية . وذكر الوفد أن غامبيا باشرت اجراءات الانضمام الى معاهدة قانون العلامات ومعاهدة التعاون بشأن البراءات . وأخيراً ، أعرب الوفد عن أمله في أن تواصل الويبو تقديم مساعدتها الى بلده في المستقبل .

٨٨- وأعرب وفد بوليفيا عن تقديره لانشطة التعاون الانمائي التي نفذتها الويبو خلال الفترة موضع البحث . وأعرب أيضاً عن أمله في أن تواصل الويبو دعمها لبوليفيا فيما تبذله من جهود للالتزام بالمعايير الدولية في مجال حماية الملكية الفكرية . وقال ان بلده بحاجة الى المساعدة في مجال تحقيق الانجاء بين التشريع الوطني واتفاق تريبس على وجه الخصوص ، وفي مجال تدريب الموظفين ولا سيما فاحصي البراءات . وحث الوفد البلدان المانحة على مواصلة دعمها للبلدان النامية في مجال الملكية الصناعية .

٨٩- وأعرب وفد غواتيمالا عن تقديره لدورة الويبو الوطنية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة التي نظمت في مدينة غواتيمالا في مارس/آذار ١٩٩٦ ، وعلى المساعدة التي قدمتها المنظمة الى الموظفين الوطنيين في مجال حوسبة مكتب تسجيل الملكية الصناعية وتطويره . وعبر أيضاً عن شكره للمساعدة المستمرة التي يتلقاها البلد في مجال تطوير التشريع المتعلق بالملكية الفكرية وتحديثه وعلى تدريب الموظفين المعنيين . كما شكر الوفد الويبو على دعمها لعملية تنظيم دورة للقضاة والاكاديميين ورجال الاقتصاد والمحامين عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس ، من المرتقب عقدها في مدينة غواتيمالا في مستهل سنة ١٩٩٧ . وقال الوفد ان من المتوقع أن تستخلص فائدة كبيرة من الدورة لوضع مشروع تشريع جديد بشأن الملكية الفكرية أو تنقيح التشريع القائم في هذا المجال . وأضاف أن البرلمان قد صادق على اتفاقية برن وأن الحكومة تأمل في ايداع وثيقة الانضمام اليها في المستقبل القريب . وأعرب الوفد عن ارتياحه للعمل الممتاز الذي يقوم به مركز الويبو للتحكيم والوساطة ، ولا سيما الدورات التدريبية التي عقدها عن التحكيم والوساطة وتسوية النزاعات .

٩٠- وقال وفد بنما ان بلده قد انضم مؤخراً الى اتفاقيتي باريس وبرن مما يعكس رغبة حكومته في مواصلة تكييف الهياكل الوطنية مع الاتفاقات الدولية بشأن الملكية الفكرية . وأضاف أن الويبو تؤدي دوراً مركزياً في هذا الصدد ، فقد تلقت بنما مساعدة مهمة من الويبو في عدة مجالات منها صياغة قانون عن الملكية الصناعية وتنظيم حلقة دراسية وطنية عن الملكية الفكرية لصالح القضاة . واستطرد قائلاً انه ينبغي تعزيز

هذا التعاون مع بنما وبلدان أخرى وتنويعه ، إذ أن التنويع والمرونة هما عنصران أساسيان في برنامج الويبو للتعاون . وقال ان بنما ستوقع وثيقة انضمامها الى منظمة التجارة العالمية في ٢ أكتوبر/تشرين الاول ١٩٩٦ ، وانها بحاجة الى دعم الويبو لتعزيز مواردها البشرية والفكرية . وعبر الوفد من جديد عن قلقه ازاء افتقار المكتب الدولي الى أي سياسة محددة في مجال تعيين الموظفين من البلدان النامية وعلى الأخص من منطقتيه ، كما أشار الى اختلال التوازن في توظيف النساء على جميع المستويات المهنية . وأيد الوفد موقف مجموعة أمريكا اللاتينية والكاريبية بشأن هذا الموضوع تأييداً كاملاً . واختتم الوفد كلمته قائلاً ان المنظمة تباشر سياسة طويلة الأجل مع تعيين مدير عام جديد في المستقبل القريب ، وانه يأمل أن تتسم تلك العملية وعملية اختيار الموظفين بأكثر قدر ممكن من الشفافية .

٩١- وقال وفد كوبا ان حكومته قد واصلت تخصيص كل الموارد الممكنة للاستمرار في تطوير نظام الملكية الفكرية الوطني . وأضاف أن كوبا قد انضمت الى معاهدة التعاون بشأن البراءات سنة ١٩٩٦ ، وانها تأمل في الانضمام الى اتفاقية برن عن قريب فتصبح بذلك عضواً في أهم معاهدين للملكية الفكرية . واستطرد قائلاً ان بلده تلقى مساعدة من الويبو لتعزيز خدمات تقديم المعلومات التكنولوجية الواردة في وثائق البراءات والانتفاع المؤتمت بمثل تلك المعلومات . وأضاف أن قدرة البلدان النامية على تطبيق اتفاق تريبيس تتوقف الى حد كبير على مدى توفر الدعم اللازم . وذكر أن حلقة الويبو الدراسية عن اتفاق تريبيس المرتقب عقدها في كوبا في أكتوبر/تشرين الاول ١٩٩٦ ، والمساعدة المقدمة فيما يتعلق بالالتزام بأحكام الاتفاق المذكور ، هما مثالان قيমান على هذا الدعم . وأعرب الوفد عن تأييده للطلب الذي تقدمت به وفود عديدة لزيادة الاعتمادات المخصصة في الميزانية لأنشطة التعاون الانمائي المقبلة .

٩٢- وأحاط وفد أوكرانيا المجتمعين علماً بأن دستور أوكرانيا الذي تم اعتماده في يولييه/تموز ١٩٩٦ يتضمن حكماً لحماية ثمرات الابداع . وقال ان أوكرانيا قد صادقت على معاهدة قانون العلامات في أكتوبر/تشرين الاول ١٩٩٥ . وفيما يتعلق بنية البلد في الانضمام الى منظمة التجارة العالمية ، قال انه من المنتظر أن يرفع الى البرلمان بحلول نهاية السنة اقتراح بتعديل التشريع الوطني لكي يتماشى مع الالتزامات الناشئة عن اتفاق منظمة التجارة العالمية . وأضاف أن البرلمان يدرس حالياً تشريعاً عن حماية الملكية الفكرية ، بما في ذلك العلامات والحواشيب الصغيرة . كما عرض عليه اقتراح بتصديق معاهدة بودابست قبل نهاية ١٩٩٦ على ما يأمل . وأوضح الوفد أن أوكرانيا تملك نظاماً لحماية الملكية الفكرية منذ أربع سنوات فقط وأن ما يزيد على ٧٠٠ براءة وعلامة قد تم منحها أو تسجيلها لدى مكتب الدولة للبراءات خلال تلك الفترة . وقال ان الويبو قد أسهمت بشكل كبير في تطوير نظام الملكية الفكرية في أوكرانيا . وأضاف أن زيارة المدير العام للبلد في نهاية سنة ١٩٩٥ كانت في غاية الأهمية ، فقد اجتمع بمجموعة من الشخصيات منهم الرئيس وغيره من قادة الحكومة . وذكر الوفد أن من المرتقب عقد حلقة دراسية دولية عن حماية الملكية الفكرية في أوكرانيا سنة ١٩٩٦ . وأخيراً ، شكر الوفد الويبو على الميداليتين اللتين منحتهما لمواطنيين من أوكرانيا تقديراً لجهودهما في مجال حماية الملكية الفكرية . وأعرب عن دعمه لأنشطة الويبو في مجال وضع القواعد والمعايير .

٩٣- وشكر وفد فنزويلا الويبو على تعاونها مع بلده على المستوى الوطني وفي عملية التكامل الاندية . والتمس الوفد مساعدة الويبو في عدة مجالات منها تطوير خدمات توفير المعلومات المباشرة عن التكنولوجيا والملكية الصناعية التي يمكن الاطلاع عليها أيضاً عن طريق شبكة انترنت ، وحوسبة عمليات تسجيل الملكية الصناعية ، وانشاء مركز وطني للتدريب على الملكية الصناعية ، وتدريب موظفي ادارة التسجيل ، وتقديم المشورة بشأن تحديث القوانين على ضوء المعاهدات الدولية ولا سيما اتفاق تريبيس . وفيما يتعلق بحق المؤلف ، طلب الوفد من الويبو مساعدة اضافية لتنقيح التشريع الوطني وتبسيط اجراءات الادارة الوطنية لحق المؤلف وحوسبتها والتدريب ووضع شبكة محوسبة للمعلومات . كما التمس الوفد مساعدة الويبو في مكافحة القرصنة ولا سيما عن طريق توعية الجمهور وغير ذلك من الانشطة .

٩٤- وأعرب وفد ناميبيا عن تقديره لما قدمته الويبو من مساعدة منذ أن أصبحت ناميبيا طرفاً في اتفاقية الويبو وفي اتفاقية برن . وقال ان موظفين من ناميبيا قد شاركوا في الحلقات الدراسية والدورات التدريبية التي نظمتها الويبو وان عددا من خبراء الويبو زار ناميبيا لمساعدتها على صياغة تشريع في مجال الملكية الفكرية . وأعرب الوفد عن أمله في أن تواصل الويبو توفير المعلومات والمساعدة التقنية للبلد . وأضاف أن ناميبيا ستستمر في التماس المساعدة من أجل تنفيذ اتفاق تريبيس ، بوصفها عضواً في منظمة التجارة العالمية .

٩٥- وقال وفد المملكة العربية السعودية ان بلده يعلق أهمية كبيرة على الملكية الفكرية على جميع المستويات . وذكر أن أول براءة قد منحت في ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٥ لمواطن من المملكة العربية السعودية وأنه تم تنظيم حفل في تلك المناسبة لتشجيع مواطنين آخرين على العمل في ذلك المجال . وأضاف قائلاً ان المملكة العربية السعودية قد استفادت من عدد من الجوائز والمنح ، وانها تلقت من الويبو وعدد من البلدان ، مثل الولايات المتحدة الامريكية واليابان ، عدة أسطوانات متراسة ذات ذاكرة للقراءة فقط تتضمن بيانات عن الملكية الفكرية ، وعبر عن تقديره لذلك . وفيما يتعلق بحق المؤلف ، قال الوفد انه تم اتخاذ العديد من المبادرات بغية مكافحة القرصنة بصورة خاصة ، وان الويبو قد قدمت دعماً في ذلك المجال أيضاً . واختتم كلمته قائلاً ان المملكة العربية السعودية لا تزال ، بالرغم من جميع تلك الانشطة ، في المراحل الاولى من التطور في مجال الملكية الفكرية ، ولا سيما فيما يتعلق بالتعاون الدولي ، وانها تنوي بذل جهود متزايدة في ذلك المجال مستقبلاً .

٩٦- وشكر وفد الامارات العربية المتحدة الويبو على الانشطة التي نفذتها في المنطقة العربية . وأشاد بالجهود التي بذلتها الويبو في مجال التدريب ، مشيراً بصفة خاصة الى الحلقة الدراسية التي عقدت في أبو ظبي في يناير/كانون الثاني ١٩٩٥ . وقال الوفد ان الامارات العربية المتحدة تعلق أهمية كبيرة على الملكية الفكرية وانه قد تم تعديل تشريعها الوطني بمساعدة من الويبو ، لكي يتماشى مع اتفاق تريبيس . وذكر الوفد أن بلده عضو في منظمة التجارة العالمية وطرف في اتفاقية باريس . وأخيراً ، أيد طلب تخصيص موارد اضافية للبلدان النامية لأغراض الاصلاح التشريعي على الاخص .

٩٧- وتحدث وفد المكتب الأوروبي للبراءات عن الروابط القوية والوثيقة للغاية بين منظمته والويبو في مجالات عديدة من الأنشطة المرتبطة بالبراءات . وفيما يتعلق بمعاهدة التعاون بشأن البراءات ، قال الوفد ان أكثر من ٥٠% من الطلبات المودعة لدى المكتب الأوروبي للبراءات يتم في اطار تلك المعاهدة وان عمليات التنسيق التي تتم في ظلها تركز على المسائل القانونية والادارية . وانتقى الوفد من جملة الامثلة على التنسيق الاقتراحات المتعلقة بنظام البحث في اطار معاهدة التعاون بشأن البراءات ونظام النقل الالكتروني الوشيك تطبيقه لجميع الوثائق بين المنظمتين . وأضاف أن المكتب الأوروبي للبراءات يتعاون أيضاً بشكل فعال مع الويبو بخصوص مسائل تتعلق بالتوثيق والامتة . وفي هذا الصدد ، أشار الوفد الى اشراك الويبو في عدد من المشروعات التقنية التي ينفذها المكتب الأوروبي للبراءات بالتعاون مع المكتب الياباني للبراءات ومكتب الولايات المتحدة للبراءات والعلامات لدراسة المعايير أو الاجراءات وتحديدها لاقتراحها من ثم كعمايير عالمية . وفيما يتعلق بأنشطة التعاون الانمائي ، أكد الوفد على استمرار الأنشطة الجاري تنفيذها منذ عدة سنوات تحت رعاية الويبو لتحديث نظام الملكية الصناعية في بلدان عديدة وتحسينه ، ولاسيما تلك الأنشطة المتعلقة بمجالات اختصاص المكتب الأوروبي للبراءات مثل البحث والفحص . وأبرز الوفد الاتصالات المنتظمة العديدة وزيارات الخبراء المتبادلة بين المنظمتين على مدار السنة ، بغرض تنسيق مشروعاتها ومفاهيمها المشتركة وتطويرها وتنفيذها في مجالات مثل التدريب والتوثيق لاغراض البحث ووضع اجراءات مكيعة لمنح البراءات . وختاماً ، ذكر الوفد أن المكتب الأوروبي للبراءات يسعى ، من خلال سياسته ، الى تقديم أفضل مساعدة وخبرة وأنسبها والى تفضي ازدواج الجهود وتكرارها .

٩٨- وأعلنت منظمة الامم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) أن الويبو قد أصبحت أداة دولية مهمة للنهوض بحماية حقوق الملكية الفكرية . وأشار الوفد الى التعاون الوثيق القائم بين اليونسكو والويبو في مجال حق المؤلف والحقوق المشابهة منذ عدة عقود ، وقال انه يتطلع الى مزيد من النجاح على ضوء التحديات الجديدة المطروحة . وأعلن الوفد أيضاً أن اليونسكو ستواصل تعاونها مع الويبو من أجل حماية المؤلفين وغيرهم من أصحاب الحقوق لضمان أدائهم لدورهم في خدمة التنمية الثقافية في العالم . وقد أمكن ، بفضل الاجماع في مجال حق المؤلف والحقوق المشابهة ، الدعوة الى عقد مؤتمر دبلوماسي في ديسمبر/كانون الاول ١٩٩٦ . وبالتالي ، رأى الوفد أن من المهم أن يعزز المجتمع الدولي مساعدته للبلدان النامية والبلدان المنتقلة الى نظام الاقتصاد الحر لكي تتمكن من تحسين أنظمة حماية حق المؤلف فيها ودفع الجمائل بشكل أفضل ومن أجل تعزيز التوازن بين مصالح أصحاب حق المؤلف والجمهور المنتفع بالمصنفات . وعبر الوفد أيضاً عن اعتقاده بضرورة توفير المساعدة لتلك البلدان في مجال التنظيم وتزويدها بالمعدات الالكترونية ، وتعهد بأن تشارك اليونسكو في هذا المجهود المهم بالتنسيق مع الويبو وغيرها من المؤسسات الدولية .

٩٩- ولاحظ وفد المنظمة الاقليمية الافريقية للملكية الصناعية بارتياح ما أنجزته الويبو من عمل خلال الفترة موضع البحث . وأشار الى ضرورة تخصيص اعتمادات مناسبة في الميزانية لتقديم الدعم الى البلدان النامية التي باشرت عملية تعديل تشريعها لكي

يتمشى مع أحكام اتفاق تريبس بحلول سنة ٢٠٠٠ . وقال السيد زيكوندا انه يحضر جلسات الهيئات الرئاسية للمرة الأخيرة بصفته مديرا عاما للمنظمة الاقليمية الافريقية للملكية الصناعية وانه يود بالتالي التعبير عن شكره لحكومات أستراليا والنمسا وكندا وألمانيا واليابان والسويد والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وكذلك للويبو والمكتب الأوروبي للبراءات على ما قدمته من دعم الى منظمته . وطلب من الجهات آنفة الذكر أن تواصل دعمها لمنظمته في ظل رئاسة مديرها العام الجديد السيد امزوندي هاثيلاند تشيرامبو .

١٠٠- وذكر وفد المنظمة الافريقية للملكية الفكرية بالنداء الذي كان قد وجهه للويبو سنة ١٩٩٥ لكي تسهم بقدر أكبر في اقامة ظروف تمكن الجميع من الانتفاع بالمعلومات التقنية وتسمح بوضع أنظمة لاستغلال نتائج البحث . وأضاف الوفد أن المنظمة الافريقية للملكية الفكرية ترغب في أن تعمل الويبو على ضمان الانتفاع الفعلي بنظام الملكية الفكرية في أفريقيا ، ولا سيما عن طريق مشاطرة الخبرة التي اكتسبتها في أقاليم أخرى من العالم مثل آسيا ، واعتبر أن من شأن ذلك أن يعزز دور كل من المنظمة الافريقية للملكية الفكرية والمنظمة الاقليمية الافريقية للملكية الصناعية اللتين يربطهما بالويبو اتفاق ثلاثي الأطراف ، في مجال تنمية القارة الافريقية . وأكد الوفد عزم المنظمة الافريقية للملكية الفكرية على اكتساب بُعد جديد ، مشيرا الى أنها نظمت ، بصورة خاصة ، حملة واسعة النطاق لترويج نظامها في الدول الاعضاء فيها من المرتقب أن تشمل بلدان أوروبا وأمريكا وآسيا في المستقبل القريب . ورأى الوفد أنه قد يكون من المستحسن أن تحصل تلك الحملة على دعم الويبو ، وذكر بما تكنه منظمته للويبو من تقدير على المساعدة متعددة الأشكال التي تلقتها والتي تود أن تزداد تنوعاً .

١٠١- وذكر وفد المنظمة الأوروبية الآسيوية للبراءات بالدور المهم الذي أدته الويبو في وضع اتفاقية البراءات الأوروبية الآسيوية وبأن المدير العام للويبو هو أمين ايداع وثائق التصديق على الاتفاقية والانضمام اليها . وأضاف أن المنظمة الأوروبية الآسيوية للبراءات التي أنشئت بناء على الاتفاقية المذكورة باشرت عملياتها في الاول من يناير/كانون الثاني ١٩٩٦ بعد فترة تحضيرية دامت سنتين . وأوضح أن هذه المنظمة هيئة تغطي منطقة جغرافية واسعة النطاق تتجاوز بعض الحدود الوطنية ، وقد استفادت بشكل كبير من دعم الويبو والمكتب الأوروبي للبراءات ومن خبرة هاتين المنظمتين في مجال البراءات الدولية والاقليمية . وأضاف أن انشاء النظام الأوروبي الآسيوي الجديد كان بمثابة خطوة مهمة بالنسبة الى المخترعين والمؤسسات ليس في بلدان الاتحاد السوفياتي السابق فحسب بل في سائر المجتمع الدولي أيضا . فقد أصبح باستطاعة مودعي طلبات البراءات في المنطقة الاختيار بين براءة وطنية وبراءة أوروبية آسيوية . وأعرب الوفد عن رضاه بالحلقة الدراسية التي نظمتها الويبو عن المنظمة الأوروبية الآسيوية للبراءات في هلسنكي في أغسطس/آب ١٩٩٦ . وأعرب عن أمله في أن يستمر في الاستفادة من الحلقات الدراسية التي تنظمها الويبو ومن المعدات التي توفرها ، وعن رغبته في مواصلة تعزيز تعاونه مع المنظمة .

١٠٢- وأشاد وفد منظمة الوحدة الأفريقية بالويبو لما أنجزته من أعمال لفائدة الدول الأعضاء فيها عن طريق برامجها للمساعدة في مجال تطوير الموارد البشرية وتنظيم حلقات دراسية ودورات تقنية ودورات لاستيفاء المعارف . وقال ان منظمة الوحدة الأفريقية استفادت بدورها من برنامج التعاون مباشرة ، اذ شارك عدد من مسؤوليها في الحلقات الدراسية وغيرها من الدورات التدريبية التي نظمتها الويبو وأشادوا بمستواها الرفيع . وأعرب الوفد عن أمله في زيادة عدد برامج الويبو للتعاون والمساعدة التقنية ، على الأخص لفائدة أفريقيا حيث تنتشر أكثر البلدان فقرا .

١٠٣- وأحاط وفد لجنة الاتحادات الأوروبية المجتمعين علماً بأن مجلس الوزراء قد اعتمد في يولييه/تموز ١٩٩٦ ، لائحة أدرجت فيها شهادة حماية اضافية تكفل الحقوق المتعلقة بالأصناف النباتية المحمية لمدة خمس سنوات بعد تاريخ انقضاء البراءات المعنية . وقال ان اللائحة سوف تدخل حيز التنفيذ في مستهل سنة ١٩٩٧ وسوف تشمل المنتجات التي تم تسويقها للمرة الأولى في الجماعة الأوروبية بعد سنة ١٩٨٥ . وأضاف ان اللجنة كانت قد قدمت ، في نهاية سنة ١٩٩٥ ، اقتراحاً جديداً بوضع توجيه بشأن الحماية القانونية للاختراعات البيوتكنولوجية على اثر رفض البرلمان الأوروبي لاقتراحها الأول . واستطرد قائلاً ان اللجنة رأت أن من الضروري مواصلة العمل على سن تشريع مشترك من أجل تفادي اصابة الباحثين بالأحباط ومن أجل استغلال ثمرات بحوثهم . وقال ان مجلس الوزراء والبرلمان الأوروبي الذي أبدى اهتماماً خاصاً بالاعتبارات الخلقية ، باشر فعلاً فحص الاقتراح ومن المرتقب أن يتخذ موقفاً مشتركاً سنة ١٩٩٧ . كما لاحظ الوفد أنه قد تم اعتماد التوجيه المتعلق بحق المؤلف والحماية الخاصة بقواعد البيانات في مارس/آذار ١٩٩٦ ، وأن "ورقة خضراء" عن حق المؤلف والحقوق المشابهة في مجتمع المعلومات قد نُشرت في يولييه/تموز ١٩٩٥ ، وأن اللجنة قد صاغت بلاغاً استناداً الى التعليقات وغيرها من المعلومات التي تلقتها . وأضاف الوفد أن اللجنة باشرت برامج لمساعدة بلدان أوروبا الوسطى والشرقية في مجالات الملكية الفكرية وحق المؤلف والنهوض بالحقوق المشابهة من أجل تسهيل تطبيق الحماية على مستوى مماثل لمستوى الحماية المطبق في الاتحاد الأوروبي ولتشجيع انضمام تلك البلدان الى الاتفاقيات الدولية المتعلقة بتلك المسائل وضمان حرية انتقال المصنفات والتسجيلات الصوتية وأوجه الأداء بين بلدان أوروبا الوسطى والشرقية والاتحاد الأوروبي . وقد تم الشروع في برنامج لحماية الملكية الفكرية في سبتمبر/أيلول ١٩٩٥ في الاتحاد الروسي أولاً وقد يشمل لاحقاً أوكرانيا وبيلاروس وكازاخستان . وأكد الوفد دعم لجنة الاتحادات الأوروبية لانعقاد المؤتمر الدبلوماسي للويبو في ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٦ متمنياً أن تتكفل أعماله بالنجاح .

١٠٤- وعبر وفد جمعية التلفزة التجارية في أوروبا عن تقديره للويبو ولحكومة الفلبين لما بذلاه من جهود للتحضير لندوة الويبو العالمية عن الاذاعة وتكنولوجيات الاتصالات الجديدة والملكية الفكرية المرتقب عقدها في ماينلا في أبريل/نيسان ١٩٩٧ . وأشاد الوفد بالمدير العام لاقتراحه عقد تلك الندوة ، معتبراً إياها وسيلة مفيدة لطرح مشاغل هيئات الاذاعة على المجتمع الدولي . وأعرب الوفد عن أمله في أن يؤدي

التفهم الذي أبدته الحكومات في اجتماعات الويبو لموقف هيئات الاذاعة ونجاح ندوة مانيفلا الى اقامة الأساس الذي يُستند اليه عند النظر في الاجراءات الدولية التي من المناسب اتخاذها في هذا الصدد تحت رعاية الويبو .

١٠٥- ورحب وفد الاتحاد الاوروبي للاذاعة بمبادرة تنظيم ندوة عالمية للويبو عن الاذاعة وتكنولوجيات الاتصالات الجديدة والملكية الفكرية في أبريل/نيسان ١٩٩٧ في مانيفلا . وقال ان من شأن تلك الندوة أن يدفع المجتمع الدولي الى فهم الحاجة الى توفير حماية فعالة للحقوق المشابهة لهيئات الاذاعة على المستوى الدولي .

١٠٦- وأكد وفد الاتحاد الدولي للمنظمات المعنية بحقوق الاستنساخ أهمية حماية حق المؤلف في نظام المعلومات العالمي . وقال ان هناك حاجة الى اطار قانوني ملائم لحماية أصحاب حق المؤلف والمؤلفين والناشرين ، وانه يأمل في أن يحقق المؤتمر الدبلوماسي القادم نتائج ملموسة فيما يتعلق بالموضوعات المعنية . ورأى الوفد أنه ينبغي اعتبار بروتوكول اتفاقية برن وتوفير حماية خاصة لقواعد البيانات من باب الأولوية ، وأن الاقتراحات المتاحة حتى الآن في هذا الصدد تشكل أساساً ممتازاً للنقاش . وأشاد الوفد بنشاط الويبو للتعاون الانمائي في مجال حق المؤلف وبعمزها على اشراك الاتحاد الدولي للمنظمات المعنية بحقوق الاستنساخ في ذلك العمل . وأعرب الوفد عن سروره لالتزام العديد من الحكومات الممثلة في الدورات الحالية بتشريع سليم في مجال الاستنساخ ، وعبر عن استعداد الاتحاد لمساعدتها على انشاء البنى الأساسية الوطنية اللازمة .

١٠٧- وأيد وفد الاتحاد الدولي لوكلاء الملكية الصناعية جهود الويبو في مجال وضع القواعد والمعايير تأييداً كاملاً . وأيد بصفة خاصة الاقتراحات التي قدمتها الويبو الى الدورة الحالية للهيئات الرئاسية فيما يتعلق بمشروع معاهدة قانون البراءات . وأعرب عن أمله في أن تُعتمد تلك المعاهدة عن قريب وعن التزامه بمساعدة الويبو والدول الاعضاء فيها في هذا الصدد .

١٠٨- وأشاد وفد الاتحاد الدولي لجمعيات المؤلفين والملحنين بالويبو لما أنجزته من أعمال خلال فترة السنتين الجارية ، وأعرب عن أمله في أن يتضاعف التعاون بين الويبو والاتحاد . وعبر الوفد أيضاً عن سروره لمشاركة الويبو ، على مستوى رفيع ، في اجتماع مجلس الاتحاد الذي انعقد قبل أسبوع في باريس . وقال الوفد ان الوثائق التحضيرية للمؤتمر الدبلوماسي المرتقب عقده في ديسمبر/كانون الاول ١٩٩٦ بشأن بعض مسائل حق المؤلف والحقوق المشابهة والتي تضم الاقتراحات المقدمة الى ذلك المؤتمر ، تعكس اجماعاً في الرأي . وأشاد برئيس لجنة الخبراء الذي بذل مجهوداً كبيراً من أجل التوصل الى ذلك الاجماع . وأعرب الوفد مع ذلك عن رغبته في أن تتاح للوفود ، حتى نهاية أكتوبر/تشرين الاول ١٩٩٦ ، امكانية تقديم عدد من الاقتراحات التي يمكن أن تُشري مناقشات المؤتمر الدبلوماسي اذا اقتضى الامر ذلك .

١٠٩- (أ) وشكر المدير العام جميع الوفود على ما أبدته من تقدير لانجازات المكتب الدولي . وقال ان تلك الانجازات انما تعود الى الكفاءة العالية لموظفي المكتب الدولي وتفانيهم وحماستهم وخيالهم البناء وعملهم الدؤوب .

(ب) وأكد المدير العام للوفود على أنه قد تم تسجيل تعليقاتهم واقتراحاتهم بعناية وأنها ستؤخذ في الاعتبار عند التخطيط لاعمال المكتب الدولي في الجزء المتبقي من فترة السنتين الجارية وعند اعداد مشروع البرنامج والميزانية لفترة السنتين القادمة (١٩٩٨ و ١٩٩٩) . وقال ان المكتب الدولي سيجري دراسة عن قضايا الملكية الفكرية الدولية المترتبة على البنى التحتية العالمية الجديدة للمعلومات ، بما فيها شبكة انترنت ، بمساعدة عدد من الخبراء الاستشاريين ، وذلك بناء على اقتراحات قدمها عدد من الوفود . وصرح أيضاً أن ندوة الويبو العالمية عن الاذاعة وتكنولوجيات الاتصالات الجديدة والملكية الفكرية ، المعتمزم عقدها في مانيليا في أبريل/نيسان ١٩٩٧ ، تتيح فرصة نادرة لمناقشة دور الويبو في ذلك المجال . وأضاف المدير العام أن الويبو لن تطالب بعد الآن بتغطية ١٣% من تكاليف أنشطة التعاون الانمائي التي تمويلها البلدان النامية لأغراض الدعم الاداري ، تمثيلاً مع الاقتراحات التي قدمها عدد من الوفود .

(ج) وصرح قائلاً انه ، تمثيلاً مع الاقتراحات المطروحة ، تقرر الاستمرار في زيادة عدد المنح الدراسية طويلة الأجل التي سيقدمها المكتب الدولي في المستقبل الى مواطنين من البلدان النامية لكي يتلقوا تدريباً أكاديمياً في مجال الملكية الفكرية كما جرى عليه العمل خلال السنة الجارية .

(د) وعبر المدير العام عن تأييده الكامل للوفود التي أكدت أهمية المحافظة على التوزيع الجغرافي المتوازن لموظفي الامانة فضلاً عن تشجيع التحاق عدد أكبر من النساء بوظائف مهمة . وصرح قائلاً ان تلك المهمة هي مهمة مستمرة وانه واثق من أن الوضع سيتحسن في المستقبل .

(هـ) وفيما يتعلق بمنظمة التجارة العالمية واتفاق تريبس ، أعرب المدير العام عن ارتياحه الشديد للتعاون مع منظمة التجارة العالمية ، وقال ان الويبو تؤدي دوراً مهماً وواسع النطاق في مجال النهوض بتطبيق اتفاق تريبس . وفي هذا الصدد ، لفت الانتباه الى منشور أصدرته الويبو مؤخراً ولقي نجاحاً كبيراً كدليل مرجعي . وقال ان ذلك المنشور قد جمع في مجلد واحد نص الاتفاق المبرم بين الويبو ومنظمة التجارة العالمية ونص اتفاق تريبس ، فضلاً عن نص جميع أحكام المعاهدات الأخرى المشار اليها في اتفاق تريبس بما فيها أحكام المعاهدات المعنية التي تديرها الويبو . وأضاف أن معظم الاجتماعات التي نظمتها الويبو والبالغ عددها ١٩٣ اجتماعاً والوارد ذكرها في الوثائق قيد النظر قد تناولت اتفاق تريبس ، أن مفاوضين من منظمة التجارة العالمية وبعض أعضاء أمانتها قد تمت دعوتهم الى المشاركة في أهم تلك الاجتماعات . ومضى يقول ان الويبو نظمت "الندوات الكبرى" عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس سنة ١٩٩٦ وانها تنوي تنظيم الدورات نفسها من جديد سنة ١٩٩٧ في الاقاليم

النامية كلها وستتطلع بتمويل مشاركة جميع البلدان النامية الاعضاء في منظمة التجارة العالمية .

(و) وأخيراً ، قال المدير العام انه ينوي ، تمثيلاً مع الاقتراحات التي قدمها عدد من الوفود ، أن يقترح من جديد زيادة الحصة المخصصة في ميزانية الويبو العادية للتعاون الانمائي والمتأتية أساساً من موارد معاهدة التعاون بشأن البراءات ، لفترة السنتين ١٩٩٨ و ١٩٩٩ . وفيما يتعلق بالاعتمادات التي تم تخصيصها سنة ١٩٩٥ للتعاون الانمائي وغيره من الأنشطة المتعلقة باتفاق تريبس لفترة السنتين الجارية ، قال المدير العام انه ينوي أن يقترح تخصيص تلك الاعتمادات من جديد لفترة السنتين ١٩٩٨ و ١٩٩٩ بل وزيادتها .

١١٠- وفيما يتعلق بالوثيقة AB/XXIX/9 ، تحدث وفد البرتغال بالنيابة عن المجموعة باء ، وعبر عن أسف المجموعة لاستلام الوثيقة في وقت متأخر للغاية . وأعرب الوفد عن أمله في أن يكون هذا الحدث استثنائياً إذ أن العمل قد جرى في الويبو على اعطاء الوفود وقتاً كافياً لدراسة الوثائق واستشارة سلطات بلدانها والوساط المعنية فيها . وقال الوفد ان المجموعة باء قد أخذت علماً بالمعلومات الواردة في الوثيقة غير أنه يتعذر عليها أن تتخذ أي قرارات حالياً . وأضاف الوفد أنه ليس لهذا الوضع أي انعكاسات فيما يتعلق بالجزء الخاص بالرسوم والنماذج الصناعية . واستطرد قائلاً ان المكتب الدولي أحاط الدول علماً في ذلك الجزء بتعذر عقد مؤتمر دبلوماسي في ذلك المجال قبل سنة ١٩٩٨ بسبب تأخر الاعمال التحضيرية للمؤتمر كما انه ليس من المطلوب اتخاذ قرار بذلك الصدد حالياً . واستدرك الوفد قائلاً ان الوضع يختلف فيما يتعلق بالجزء الخاص بالدوائر المتكاملة ، إذ أن ذلك الجزء يتضمن اقتراحاً باعداد مشروع معاهدة جديدة تحل محل معاهدة واشنطن . وأضاف أن المجموعة باء ليست في وضع يؤهلها لاتخاذ قرار في هذه المرحلة غير أن بإمكانها الاتفاق على تعديل للفقرة ٦ من الوثيقة قيد النظر يكون مفاده أن يدرس المكتب الدولي الموضوع . وفيما يتعلق بالجزء الخاص بالتسلسلات ، ذكر الوفد أن المجموعة باء قد أخذت علماً بنية المكتب الدولي في مواصلة جهوده الرامية الى وضع معيار دولي موحد ودراسة امكانية انشاء نظام دولي لايداع التسلسلات . وفيما يتعلق بامكانية وضع نظام دولي مركزي لتسجيل حالات التنازل ، قال الوفد ان المجموعة باء أخذت علماً بنية المكتب الدولي في أن يبحث ، بمساعدة عدد من الخبراء الاستشاريين ، مدى الحاجة الى انشاء مثل ذلك النظام وامكانية انشائه .

١١١- وقال المدير العام انه على ضوء الملاحظات التي أبداها وفد البرتغال ، سيقترن النشاط المتعلق بامكانية وضع معاهدة جديدة عن الدوائر المتكاملة على اجراء المكتب الدولي لدراسة أولية .

١١٢- وأخذت لجنة الويبو للتنسيق واللجنة التنفيذية لاتحاد باريس واللجنة التنفيذية لاتحاد برن ، كل فيما يعينه ، علماً بالتقارير والأنشطة المذكورة في الوثائق 9 & 2,3,4 AB/XXIX مع مراعاة البيان المشار اليه في الفقرة السابقة فيما يتعلق بالوثيقة آنفة الذكر .

البند ٥ من جدول الاعمال الموحد :

بعض المسائل المتعلقة بالمؤتمر الدبلوماسي
المعنى ببعض مسائل حق المؤلف والحقوق المشابهة

١١٣- استندت المناقشات الى الوثيقة AB/XXIX/5 .

١١٤- على أثر المناقشات التي دار معظمها خارج الاجتماع ، تم التوصل الى اجماع على المسائل التالية :

"١" أن يعقد اجتماعان استشاريان في جنيف : الاول في يومي ١٤ و ١٥ أكتوبر/تشرين الاول ١٩٩٦ ، وهو اجتماع استشاري عام يمكن أن يشارك فيه ممثلو جميع الدول الاعضاء في الويبو (ويشار اليه فيما يلي بعبارة "الاجتماع الاول") ، والثاني في يومي ٢٩ و ٣٠ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٩٦ ، وهو اجتماع استشاري مغلق يشارك فيه ١٥ ممثلاً زائداً ممثل واحد عن البلدان النامية و ١٥ ممثلاً زائداً ممثل واحد عن البلدان خلاف البلدان النامية (ويشار اليه فيما يلي بعبارة "الاجتماع الثاني") :

"٢" وأن يكون المشاركون الزائدان هما ممثل الصين نيابة عن البلدان النامية والسيد/جوكا ليدس من فنلندا نيابة عن البلدان خلاف البلدان النامية ، على أن يكون السيد/جوكا ليدس رئيساً للاجتماع وممثل الصين نائباً للرئيس* :

"٣" وأن تكون مهمة الاجتماع الاول تبادل وجهات النظر بشأن الاقتراحات الأساسية التي سينظر فيها المؤتمر الدبلوماسي في ديسمبر/كانون الاول ١٩٩٦ ، علماً بأن تلك المهمة لا تشمل اجراء أي تعديلات في الاقتراحات الأساسية أو اتخاذ أي قرارات أو تقديم أي توصيات بخصوص المؤتمر الدبلوماسي ، وأن يتم البت في مهمة الاجتماع الثاني خلال الاجتماع الاول :

"٤" وأن يمول المكتب الدولي مشاركة ما يصل الى عشرة أشخاص من كل اقليم من أقاليم البلدان النامية الثلاث زائداً شخص واحد من الصين في الاجتماع الاول ، وسوف يقوم ممثلو المجموعات بتوفير أسمائهم وألقابهم قبل ٤ أكتوبر/تشرين الاول ١٩٩٦ ؛ وأن يمول المكتب الدولي مشاركة شخص واحد من بلد واحد من خمسة بلدان في أقاليم البلدان النامية الثلاثة بالاضافة الى مشارك من الصين في الاجتماع الثاني .

* تتجلى في هذا البند التوضيحات التي طرحت بشأن توافق الآراء أثناء جلسة مناقشة التقرير .

١١٥- وتحدث وفد كون ديفوار باسم مجموعة البلدان الأفريقية ، وقال ان بلدان المجموعة الخمسة التي ينبغي للمكتب الدولي أن يمول مشاركة ممثل واحد عن كل منها في الاجتماع الثاني هي كينيا والمغرب ونيجيريا والسنغال وجنوب أفريقيا .

١١٦- وتحدث وفد سري لانكا باسم مجموعة البلدان الآسيوية ، وقال ان بلدان المجموعة الخمسة التي ينبغي للمكتب الدولي أن يمول مشاركة ممثل واحد عن كل منها في الاجتماع الثاني هي الهند وباكستان وجمهورية كوريا وسنغافورة وتايلند . وأشار الوفد الى أنه ينبغي للمكتب الدولي أن يمول أيضاً مشاركة ممثل عن الصين بناء على ما تم الاجماع عليه .

١١٧- وبناء على اقتراح وفد الولايات المتحدة الأمريكية ، تقرر أن تدعى رابطة المبادلات التجارية على شبكة انترنت أيضاً الى المؤتمر الدبلوماسي بصفة مراقب الى جانب المنظمات غير الحكومية التي قررت الهيئات الرئاسية دعوتها الى المؤتمر الدبلوماسي .

البند ٦ من جدول الأعمال الموحد :

بعض المسائل المتعلقة بمشروع معاهدة قانون البراءات

١١٨- استندت المناقشات الى الوثيقة AB/XXIX/6 .

١١٩- وصرح المكتب الدولي قائلاً ان الموضوعات الاضافية التي اقترحت لجنة الخبراء المعنية بمعاهدة قانون البراءات ادراجها في تلك المعاهدة والتي من المطلوب أن توافق عليها الجمعية العامة لليوبو وجمعية اتحاد باريس هي تاريخ الايداع ووحدة الاختراع وتسجيل اتفاقات الترخيص والتأخر في المطالبة بالاولوية واعادة اعمال الحقوق في حال تفويت مهلة وتمديد المهل التي لم تنقض بعد والتي التمس الطرف المعني تمديدها .

١٢٠- وتحدث وفد البرتغال باسم المجموعة باء ، وقال ان في امكان بلدان المجموعة باء أن توافق عموماً على ادراج الموضوعات الاضافية المشار اليها في الوثيقة AB/XXIX/6 في مشروع المعاهدة . وأضاف قائلاً ان بعض بلدان المجموعة باء قد عبرت ، مع ذلك ، عن بعض التحفظات ازاء عدد من تلك الموضوعات ، أي وحدة الاختراع والتأخر في المطالبة بالاولوية . واستخلص من ذلك قائلاً ان المجموعة ترى أن يقدم المكتب الدولي الاحكام المتعلقة بهذين الموضوعين بين قوسين لفتاً للانتباه الى أن من الممكن حذفها من مشروع المعاهدة وفقاً للآراء المعبر عنها في لجنة الخبراء .

١٢١- وصرح وفد الصين قائلا انه يؤيد اقتراحات المدير العام الواردة في الوثيقة AB/XXIX/6 ، وأعرب عن أمله في أن يتيسر التوصل الى اتفاق بشأن مشروع المعاهدة في وقت مبكر بما يسمح بعقد المؤتمر الدبلوماسي في المستقبل القريب .

١٢٢- وأشار وفد شيلي الى أن في امكانه أن يقبل تضمين مشروع المعاهدة الاحكام المتعلقة بالموضوعات الاضافية المشار اليها في الوثيقة AB/XXIX/6 ، من غير اتخاذ أي موقف في هذه المرحلة بشأن مضمون تلك الاحكام .

١٢٣- ووافقت الجمعية العامة لليوبو وجمعية اتحاد باريس على تضمين مشروع معاهدة قانون البراءات الموضوعات الاضافية المشار اليها في الوثيقة AB/XXIX/6 ، على أن يتم اخطار لجنة الخبراء المعنية بمعاهدة قانون البراءات ، بموجب وثيقة ، بأن الاحكام المتعلقة بوحدة الاختراع والتأخر في المطالبة بالاولوية ينبغي اعتبارها كما لو كان المكتب الدولي قد وضعها بين قوسين .

البند ٧ من جدول الأعمال الموحد :

بعض المسائل المتعلقة بمشروع معاهدة تسوية النزاعات بين الدول في مجال الملكية الفكرية

١٢٤- أنظر التقرير عن دورة الجمعية العامة لليوبو (الوثيقة WO/GA/XIX/4) .

البند ٨ من جدول الأعمال الموحد :

بعض المسائل المتعلقة بحماية الفولكلور

١٢٥- استندت المناقشات الى الوثيقة AB/XXIX/8 .

١٢٦- وقدم المدير العام الوثيقة المذكورة أعلاه ، وقال ان اليوبو واليونسكو قد اتفقتا على أن تتقاسما بالتساوي فيما بينهما التكاليف المترتبة على تنظيم الندوة العالمية المشتركة بين اليونسكو واليوبو عن حماية الفولكلور ، بالتعاون مع حكومة تايلند في فوكيت في الفترة من ٨ الى ١٠ أبريل/نيسان ١٩٩٧ . وأشار الى أن تلك التكاليف المقسمة تشمل المتحدثين الذين ينتمي ثمانية منهم الى البلدان النامية والتكاليف المترتبة مباشرة على تنظيم الندوة ، علما بأن التكاليف المتوقعة لم تشمل تمويل مشتركين آخرين من البلدان النامية . وعرض المدير العام أن تمول اليوبو

اشترك ثلاثة ممثلين عن كل اقليم من اقاليم البلدان النامية الثلاثة (أي ما مجموعه تسعة ممثلين) بالإضافة الى المتحدثين . واقترح أن تمويل اليونسكو أيضا اشترك ثلاثة ممثلين عن كل اقليم من اقاليم البلدان النامية الثلاثة .

١٢٧- وقال ممثل اليونسكو ان اقتراح اشراك اليونسكو في تمويل تكاليف تسعة مشتركين من البلدان النامية أمر جديد على المنظمة ، وان من الضروري التشاور في هذا الشأن داخل اليونسكو قبل أن يكون في وسعه أن يبين ما اذا كان في امكان اليونسكو أن تمويل اشترك مشتركين من البلدان النامية (خلاف المتحدثين) .

١٢٨- وتحدث وفد كوت ديفوار باسم مجموعة البلدان الأفريقية ، وشكر المدير العام على عرضه ، وطلب أن تمويل الويبو تكاليف عدد أكبر من المشتركين الوافدين من البلدان النامية . وأيد ذلك الاقتراح وفد سري لانكا الذي تحدث باسم مجموعة بلدان آسيا والمحيط الهادئ ، ووفد شيلي الذي تحدث باسم مجموعة بلدان أمريكا اللاتينية والكاريبي ، بالإضافة الى وفود البرازيل والسنغال وغانا والصين .

١٢٩- وتحدث وفد شيلي باسم مجموعة بلدان أمريكا اللاتينية والكاريبي ، وأكد الأهمية التي تعلقها تلك المجموعة على توفير الحماية الملائمة للفولكلور .

١٣٠- وأكد وفد البرازيل الأهمية التي تعلقها حكومته على حماية الفولكلور والممارسات التقليدية والمعارف في مجال الملكية الفكرية . ورحب باحتمال قيام الويبو بدراسة الروابط بين مسألتي الفولكلور وحماية الملكية الفكرية .

١٣١- وشدد وفد غانا على أهمية حماية الفولكلور ، وقال ان غانا قد أنشأت مجلس أمناء على الفولكلور خصيصا لإدارة الفولكلور في ذلك البلد . وشدد الوفد أيضا على أن من المؤسف أن يتعذر على المستفيدين من الندوة حضورها .

١٣٢- وأكد وفد الصين أيضا أهمية الفولكلور ، ولفت الانتباه الى أن وزارة الثقافة في الصين قد وضعت بالتعاون مع الإدارة الوطنية الصينية لحق المؤلف مشروع نظام لحماية الفولكلور . وأعرب الوفد عن أمله في أن تبذل الويبو جهودها من أجل اعداد صك جديد لحماية الفولكلور .

١٣٣- ورد المدير العام على طلبات تعزيز التمويل المتاح للمشاركين من البلدان النامية ، وقال ان من الممكن اقامة ذلك التمويل الإضافي ، على أن يقتطع من الميزانية المرتقبة لأنشطة أخرى في مجال التعاون الإنمائي . وقال ان الويبو مستعدة لتمويل تكاليف تسعة مشتركين آخرين من البلدان النامية ، بالإضافة الى المتحدثين الثمانية المتفق عليهم مع اليونسكو وبالإضافة الى المشتركين التسعة من البلدان النامية كما سبق أن اقترح ذلك .

١٣٤- وأحاطت الجمعية العامة للويبو وجمعية اتحاد برن علما بما جاء أعلاه ووافقت عليه .

البند ٩ من جدول الاعمال الموحد :

بعض المسائل المتعلقة بالمباني

١٣٥- أنظر التقرير عن دورة الجمعية العامة للويبو (الوثيقة WO/GA/XIX/4) .

البند ١٠ من جدول الاعمال الموحد :

مشاريع جداول أعمال دورات سنة ١٩٩٧ العادية للجمعية العامة للويبو
ومؤتمر الويبو وجمعية اتحاد باريس وجمعية اتحاد برن

١٣٦- استندت المناقشات الى الوثيقة AB/XXIX/7 .

١٣٧- واعتمدت لجنة الويبو للتنسيق المرفقين الاول والثاني ، واعتمدت اللجنة التنفيذية لاتحاد باريس المرفق الثالث ، واعتمدت اللجنة التنفيذية لاتحاد برن المرفق الرابع من الوثيقة AB/XXIX/7 .

١٣٨- وفيما يتعلق ببنود جدول أعمال الهيئات الرئاسية لسنة ١٩٩٧ ، تحدث وفد سري لانكا باسم المجموعة الآسيوية ، وقال ان اجراءات تعيين المدير العام ينبغي وضعها في النظام المعني على نحو ثابت . واقترح تناول هذه المسألة في جدول أعمال دورة سنة ١٩٩٧ للجمعية العامة للويبو بغرض وضع صيغة نهائية لمجموعة ثابتة من الاجراءات لتعيين المدير العام للمنظمة في المستقبل .

١٣٩- وتحدث وفد كون ديفوار باسم المجموعة الأفريقية ، ووفد شيلي باسم مجموعة بلدان أمريكا اللاتينية والكاريبية ، وأيدا اقترح وفد سري لانكا الذي تحدث باسم المجموعة الآسيوية .

١٤٠- وصرح وفد فرنسا قائلا ان احكام اتفاقية انشاء الويبو بشأن دور مختلف الهيئات الرئاسية في عملية الانتخاب مرنة بما فيه الكفاية لتكييفها عند الضرورة . واقترح أن تكون تلك المسألة موضع دراسة في وقت لاحق بعد السنة المقبلة ان كانت هناك أي ضرورة لذلك .

١٤١- وأيد وفد الاتحاد الروسي تصريح وفد فرنسا .

- ١٤٢- وعبر وفد اسبانيا عن دعمه للموقف الذي ابداه وفد فرنسا .
- ١٤٣- واقترح رئيس الاجتماع الامتناع عن تغيير القرار المتخذ بشأن مشاريع جداول أعمال دورات سنة ١٩٩٧ (أنظر الفقرة ١٣٧) . ورأى أن من الممكن طرح الاقتراح في دورات لاحقة .
- ١٤٤- وأيد وفد نيجيريا اقتراح رئيس الاجتماع .
- ١٤٥- وأحيط علما باقتراح رئيس الاجتماع .

البند ١١ من جدول الأعمال الموحد :

اجراءات تعيين مدير عام جديد في سنة ١٩٩٧

- ١٤٦- أنظر التقرير عن دورة لجنة الويبو للتنسيق (الوثيقة wo/cc/xxxvi/6) .

البند ١٢ من جدول الأعمال الموحد :

المسائل المتعلقة بالموظفين

- ١٤٧- أنظر التقرير عن دورة لجنة الويبو للتنسيق (الوثيقة wo/cc/xxxvi/6) .

البند ١٣ من جدول الأعمال الموحد :

اعتماد التقرير العام وتقارير مختلف الدورات

- ١٤٨- اعتمدت الهيئات الرئاسية المعنية هذا التقرير العام بالاجماع في ٢ أكتوبر/تشرين الاول ١٩٩٦ .

- ١٤٩- واعتمدت كل هيئة من الهيئات الرئاسية الست ، بالاجماع ، التقرير الخاص بدورها في اجتماع منفصل لكل هيئة رئاسية معنية في ٢ أكتوبر/تشرين الاول ١٩٩٦ .

البند ١٤ من جدول الأعمال الموحد :

اختتام الدوران

١٥٠- اختتم رئيس الجمعية العامة للويبو ، اثر مداخلات الوفود العادية ، سلسلة الاجتماعات التاسعة والعشرين للهيئات الرئاسية للويبو وللاتحادات التي تديرها الويبيو .

[يلي ذلك المرفق]

فهرس كلمات وفود الدول وممثلى المنظمات الدولية الحكومية
والمنظمات غير الحكومية*

(تشير الأرقام الى الفقرات الواردة في هذه الوثيقة)

الجزائر : ١٣ و ٤١ : والأرجنتين : ١٣ و ٨٥ : وأستراليا : ١٣ و ٤٤ : والنمسا : ١٣
و ٢٤ : وبنن : ١٣ : وبوليفيا : ١٣ و ٨٨ : والبرازيل : ١٣٠ : وبروني دار السلام : ١٣ :
و ٥٦ : وبلغاريا : ١٣ و ٦٢ : والكامبيرون : ١٣ و ٦١ : وكندا : ١٣ و ٥٥ : وشيلي : ١٣ :
و ٣٤ و ١٢٢ و ١٢٩ : والصين : ١٣ و ٣٠ و ١٢١ و ١٣٢ : وكولومبيا : ١٣ و ٦٨ : وكوت ديفوار :
١٣ و ٣٦ و ١١٥ و ١٢٨ و ١٣٩ : وكوبا : ١٣ و ٩١ : والجمهورية التشيكية : ١٣ و ٣١ :
وجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية : ١٣ و ٧٩ : والدانمرك : ١٣ و ٢٩ : واكوادور :
١٣ و ٨٦ : ومصر : ١٣ و ٢٨ : وفنلندا : ١٣ و ٢٢ : وفرنسا : ١٤٠ : وغامبيا : ١٣ و ٨٧ :
وألمانيا : ١٣ و ٥٤ : وغانا : ١٣ و ٣٧ و ١٣١ : وغواتيمالا : ١٣ و ٨٩ : وهنغاريا : ١٣ :
و ٦٣ : والهند : ١٣ و ٤٩ : وأندونيسيا : ١٣ و ٧٤ : وإيران (جمهورية - الإسلامية) : ١٣ :
و ٣٥ : وإيرلندا : ١٣ و ٤٣ : واليابان : ١٣ و ٢٧ : والأردن : ١٣ و ٥٩ : وكينيا : ١٣ :
و ٤٦ : وليسوتو : ١٣ و ٨٢ : وملاوي : ١٣ و ٧٣ : ومالي : ١٣ و ٤٢ : والمكسيك : ١٣ و ٥٠ :
والمغرب : ١٣ و ٣٣ : وناميبيا : ١٣ و ٩٤ : وهولندا : ١٣ و ٥١ : ونيوزيلندا : ١٣ :
و ٨٠ : ونيجيريا : ١٣ و ٧٥ و ١٤٤ : والنرويج : ١٣ و ٤٠ : وباكستان : ١٣ و ٥٨ : وبنما :
١٣ و ٩٠ : وباراغواي : ١٣ و ٦٩ : والفلبين : ١٣ و ٣٢ : وبولندا : ١٣ و ٦٧ : والبرتغال :
١٣ و ٨١ و ١١٠ و ١٢٠ : وقطر : ١٣ و ٧٨ : وجمهورية كوريا : ١٣ و ٢٥ : ورومانيا : ١٣ :
و ٨٣ : والاتحاد الروسي : ١٣ و ٨٤ و ١٤١ : والمملكة العربية السعودية : ١٣ و ٩٥ :
والسنغال : ١٣ و ٤٧ : وسنغافورة : ١٣ و ٧١ : وسلوفاكيا : ١٣ و ٧٠ : وجنوب أفريقيا :
١٣ و ٦٥ : وإسبانيا : ١٣ و ٢٦ و ١٤٢ : وسري لانكا : ١٣ و ٥٣ و ١١٦ و ١٣٨ : والسودان : ١٣ :
و ٥٧ : وسوازيلند : ١٣ و ٣٨ : والسويد : ١٣ و ٢١ : وسويسرا : ١٣ و ٢٣ : وتايلند : ١٣ :
و ٧٧ : وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة : ١٣ و ٥٢ : وتوغو : ١٣ و ٦٠ :
وترينيداد وتوباغو : ١٣ و ٤٨ : وتونس : ١٣ و ٧٦ : وتركيا : ١٣ و ٣٩ : وأوكرانيا : ١٣ :
و ٩٢ : والامارات العربية المتحدة : ٩٦ : والمملكة المتحدة : ١٣ و ٦٦ : والولايات
المتحدة الأمريكية : ١٣ و ٧٢ و ١١٧ : وأوروغواي : ١٣ و ٦٤ : وفنزويلا : ١٣ و ٩٣ : وفييت
نام : ١٣ و ٤٥ .

جمعية التلفزة التجارية في أوروبا : ١٣ و ١٠٤ : والمنظمة الاقليمية الافريقية للملكية
الصناعية : ١٣ و ٩٩ : ولجنة الاتحادات الأوروبية : ١٣ و ١٠٣ : والاتحاد الدولي لجمعيات
المؤلفين والملحنين : ١٣ و ١٠٨ : والاتحاد الأوروبي للاذاعة : ١٣ و ١٠٥ : والمنظمة

الأوروبية الآسيوية للبراءات : ١٣ و ١٠١ : والمكتب الأوروبي للبراءات : ١٣ و ٩٧ :
والاتحاد الدولي لوكلاء الملكية الصناعية : ١٣ و ١٠٧ : والاتحاد الدولي للمنظمات
المعنية بحقوق الاستنساخ : ١٣ و ١٠٦ : والمنظمة الأفريقية للملكية الفكرية : ١٣
و ١٠٠ : ومنظمة الوحدة الأفريقية : ١٣ و ١٠٢ : واليونسكو : ١٣ و ٩٨ و ١٢٧ .

* رتبت البلدان والمنظمات الي ورد ذكرها في هذه الوثيقة حسب الترتيب الهجائي
لاسماؤها بالانكليزية .

[نهاية المرفق والوثيقة]